



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят девятая сессия

18-е пленарное заседание

Четверг, 29 сентября 2014 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Кутеса (Уганда)

В отсутствие Председателя его место занимает г-н Масуд Хан (Пакистан), заместитель Председателя.

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункт 8 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется министру иностранных дел и регионального сотрудничества Буркина-Фасо Его Превосходительству г-ну Джибрилю Йипене Бассоле.

Г-н Бассоле (Буркина-Фасо) (*говорит по-французски*): Каждый год Генеральная Ассамблея предоставляет нам возможность собраться вместе для того, чтобы обсудить проблемы, существующие в различных частях мира. Сегодня мы вновь здесь, чтобы проанализировать достигнутые успехи и рассмотреть новые пути решения многочисленных проблем, находящихся в зоне нашей общей ответственности. И Буркина-Фасо, как всегда, принимает активное участие в этой важной встрече, которая является символом международной солидарности.

Я хотел бы выразить нашу признательность прешественнику Председателя Генеральной

Ассамблеи Кутесы послу Джону Эшу за его прекрасное руководство в ходе его срока полномочий. Я также сердечно поздравляю Председателя Ассамблеи с избранием на этот пост, а также выражаю уверенность в том, что его богатый опыт в международных вопросах и в вопросах развития позволит ему эффективно руководить нашими усилиями по разработке повестки дня в области развития в период после 2015 года, с тем чтобы определить новые перспективные рамки развития, нацеленные на достижение экономического благосостояния и справедливости и на улучшение условий жизни для наших народов.

Я хотел бы также воздать должное Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его пристальное внимание к проблемам мира и социально-экономического развития стран всего мира, в частности Африки. В этой связи я приветствую его инициативу проведения на прошлой неделе в Нью-Йорке встречи на высшем уровне по вопросам изменения климата, цель которой состояла в том, чтобы убедить глав государств и правительств, а также представителей местных органов власти, частного сектора и гражданского общества в настоятельной и острой необходимости заявить о своей готовности противостоять изменению климата решительным и конкретным образом.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



Буркина-Фасо также подтверждает положительную оценку совместного визита в Сахель Генерального секретаря, Председателя Комиссии Африканского союза, президента Всемирного банка, президента Африканского банка развития и Европейского комиссара по вопросам развития в контексте комплексной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении Сахельского региона, нацеленной на укрепление безопасности, эффективного управления, развития и прав человека как факторов мира и стабильности.

И наконец, Буркина-Фасо приветствует принятие Ассамблеей инициативы Генерального секретаря по борьбе с Эболой (резолюция 69/1) и приветствует назначение им г-на Дейвида Наббаро Старшим координатором системы Организации Объединенных Наций по проблеме болезни, вызванной вирусом Эбола, и г-на Энтони Бэнбери своим Специальным представителем и главой Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу. Эти шаги, несомненно, помогут западноафриканскому субрегиону укрепить свои системы здравоохранения, с тем чтобы остановить эту эпидемию, распространение которой может навсегда подорвать социальное единство, развитие и экономическую интеграцию стран этого региона. Буркина-Фасо хотела бы выразить чувства соболезнования и солидарности с пострадавшими странами и подтвердить свою готовность участвовать в поиске путей коллективного решения проблемы, которое могло бы обеспечить эффективную защиту населения и медицинского персонала, а также свободу передвижения людей и товаров в рамках Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС).

Сегодня можно положительно оценить прогресс, достигнутый в усилиях по достижению и поддержанию мира, а также целей в области развития, несмотря на тот факт, что многое еще предстоит сделать для ускорения процесса улучшения условий жизни наших народов. В Буркина-Фасо, несмотря на наши неблагоприятные географические и климатические условия и сложную ситуацию в мировой экономике, мы готовы принять решительные и реалистичные меры, направленные на содействие развитию. Поэтому в последние несколько десятилетий нами разработаны и осуществляются стратегические программы развития и планы, призванные вывести нашу страну на путь восстановления. Сокращение масштабов нищеты, расширение прав

и возможностей женщин и предоставление рабочих мест молодежи — вот некоторые из наших главных целей. В течение нескольких лет подряд эти усилия позволили Буркина-Фасо достичь средних ежегодных показателей экономического роста на уровне около 5 процентов, а также обеспечить существенные капиталовложения в ряд областей, в том числе в здравоохранение, образование, сельское хозяйство и водоснабжение, а также строительство дорог и создание инфраструктуры в области энергетики.

Совершенно очевидно, что усилия в области развития не могут быть успешными без создания стабильных и мирных условий жизни. В этих целях президент нашей страны г-н Блэз Компаоре и правительство Буркина-Фасо продолжают прилагать усилия, направленные на укрепление культуры терпимости и мирного сосуществования в целях создания на основе диалога и консультаций важнейших элементов социального единства, укрепления демократического процесса и обеспечения уважения личных и коллективных свобод.

Как член Совета по правам человека, Буркина-Фасо по-прежнему подает хороший пример, поощряя и защищая права человека, что является приоритетной задачей проводимой правительством политики повышения благосостояния нашего народа. Это является одним из направлений деятельности г-жи Шанталь Компаоре — посла доброй воли Межафриканского комитета по традиционной практике, наносящей ущерб здоровью женщин и детей, чья приверженность решению проблемы калечащих операций на женских половых органах является важным вкладом в глобальные усилия, направленные на защиту прав женщин и девочек. Буркина-Фасо приветствует недавнее принятие Советом по правам человека проекта резолюции, озаглавленного «Активизация глобальных усилий в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах», который был представлен Группой африканских государств по инициативе Буркина-Фасо.

Мы с обеспокоенностью следим за кризисами и конфликтами, от которых, к сожалению, продолжают страдать некоторые страны мира, особенно на Африканском континенте. Тем не менее, мы приветствуем достигнутый за последние месяцы под эгидой ЭКОВАС значительный прогресс в деле восстановления мира и демократии в Западной Африке, в частности в Гвинее-Бисау и Мали.

Что касается Мали, то при посредничестве ЭКОВАС удалось восстановить конституционный порядок и провести свободные и справедливые выборы на всей территории этой страны. Что же касается продолжающегося мирного процесса в Мали, то Буркина-Фасо приветствует и поддерживает усилия Алжирской Народной Демократической Республики, направленные на поиски прочного мирного решения в соответствии с предварительным соглашением, подписанным в Уагадугу 18 июня 2013 года. Конечной целью этого соглашения является восстановление мира и территориальной целостности Мали и региона ЭКОВАС, а также укрепление взаимодействия между всеми малийскими общинами с целью обеспечения гармоничного развития и субрегиональной интеграции.

В Мали, как и во всем Сахельском субрегионе, вооруженные конфликты становятся все более сложными и приобретают все более радикальный характер, поскольку возникновение насильственного экстремизма и терроризма тесно взаимосвязано с наличием теневой экономики, для которой характерна, в частности, незаконная торговля наркотиками, оружием и людьми. Мы обязаны сообща вести борьбу с целью положить конец этим ужасным явлениям. Сейчас, как никогда ранее, важно прилагать совместные усилия, направленные на принятие превентивных мер и устранение коренных причин, в частности, таких предрасполагающих факторов, как крайняя нищета, безработица среди молодежи, отказ в правах и правосудии.

Важно также укреплять потенциал, необходимый для оперативного реагирования наших государств, равно как и международное сотрудничество в деле обмена информацией, с тем чтобы силы обороны и безопасности наших стран могли эффективно противостоять террористическим угрозам. В этой связи Буркина-Фасо выражает огромную признательность всем своим партнерам, особенно Франции и Соединенным Штатам Америки, которые вносят неоценимый вклад в усилия по обеспечению безопасности в странах Сахельского региона. Мы хотели бы вновь заявить о своей полной и твердой поддержке народа и правительства Федеративной Республики Нигерия, которая продолжает противостоять терроризму и религиозной нетерпимости, приобретшим беспрецедентные масштабы, и о нашей солидарности с ними.

Другие африканские страны также переживают кризисные ситуации. Мы имеем в виду, в частности, Сомали, Ливию, Центральноафриканскую Республику, Демократическую Республику Конго и Судан. Что касается Центральноафриканской Республики, то Буркина-Фасо приветствует усилия, прилагаемые международным посредником президентом Сассу-Нгессо, а также Браззавильский форум, который завершился принятием соглашения о прекращении боевых действий. Наша страна поддерживает переходное правительство, приветствует эффективное создание Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике и вновь заявляет о своей готовности содействовать усилиям по восстановлению и поддержке мира в Центральной Африке.

В свете всех этих кризисов Буркина-Фасо хотела бы подчеркнуть срочную необходимость восстановления и поддержания мира и стабильности в упомянутых странах, без чего наши усилия в области развития и интеграции окажутся бесплодными. В этом контексте мы должны приложить все усилия для защиты миротворцев, которые рискуют своей жизнью, обеспечивая безопасность и благополучие гражданского населения. Я хотел бы воспользоваться возможностью и решительно осудить преднамеренные нападения на военнослужащих Организации Объединенных Наций, участвующих в операциях по поддержанию мира.

Как и всегда прежде, Буркина-Фасо будет принимать участие в коллективных действиях по поддержанию мира в проблемных странах, в частности, в Дарфуре, Мали, Гвинее-Бисау, Демократической Республике Конго и Гаити. Мы выражаем глубокую признательность всем своим партнерам за оказываемую ими всестороннюю поддержку в подготовке и экипировке военнослужащих Буркина-Фасо, что позволяет им эффективно выполнять возложенные на них задачи везде, куда их направляют.

Что касается урегулирования конфликтов, то Буркина-Фасо выступает за проведение диалога и консультаций, которые лежат в основе последовательных действий Буркина-Фасо, когда к президенту нашей страны обращаются с просьбами о посредничестве или содействии. Поэтому я приветствую принятие Ассамблеей 31 июля резолюции 68/303 об «Укреплении роли посредничества в мирном урегулировании споров, предотвращении и разрешении

конфликтов». С учетом этого наша страна, являющаяся членом Группы друзей посредничества, поддержала действия, предпринятые под руководством Финляндии и Турции.

Что касается Западной Сахары, то Буркина-Фасо приветствует инициативу Марокко о статусе более широкой автономии для Западной Сахары, что является заслуживающим доверия и вполне реалистичным вариантом в плане достижения окончательного и приемлемого для всех решения.

Что касается Ближнего Востока, то мы осуждаем недавно имевшую там место эскалацию насилия, которая привела к многочисленным жертвам среди гражданского населения. Следует всегда отдавать предпочтение диалогу, и мы выражаем надежду на то, что соглашение о прекращении огня, подписанное между палестинцами и израильтянами 26 августа 2014 года под эгидой Арабской Республики Египет, приведет к установлению прочного мира между этими двумя сторонами конфликта. Поэтому Буркина-Фасо приветствует усилия международного сообщества, направленные на создание Палестинского государства, которое будет жить бок о бок с Израилем в условиях мира, безопасности и взаимного уважения.

Призывы обеспечить международный мир и безопасность так и будут оставаться пустыми словами до тех пор, пока нам не удастся решить проблему разоружения. Поэтому необходимо приложить все возможные усилия для построения мира, свободного от ядерного оружия, снижения угрозы распространения обычных вооружений, а также для обеспечения вступления в силу Договора о торговле оружием и его универсализации.

В интересах создания постоянной основы для мира, безопасности и свободы необходимо также создать условия для устойчивого и справедливого развития всех народов. Вот почему наша страна подтверждает свою твердую приверженность достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Поэтому мы весьма заинтересованы в процессе, направленном на достижение целей в области устойчивого развития и реализацию повестки дня на период после 2015 года, и настоятельно призываем уделять особое внимание таким жизненно важным секторам, как сельское хозяйство, возобновляемые источники энергии, индустриализация и инфраструктура.

Буркина-Фасо подтверждает свою приверженность идеалам Организации Объединенных Наций, основанным на принципах мирного сосуществования, диалога и мирного урегулирования споров. Исходя именно из этой убежденности, мы приветствуем и настоятельно поддерживаем сближение взглядов Китайской Народной Республики и Китайской Республики на Тайване и диалог, являющийся основой для такого подхода. Мы выступаем за более широкое участие Китайской Республики на Тайване в работе специализированных учреждений Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем проявленный международным сообществом дух понимания, который дал этой стране возможность участвовать в деятельности международных организаций с тем, чтобы она играла более значимую роль на мировой арене, внося вклад в достижение целей в области развития, особенно такими странами, как Буркина-Фасо.

Стоит рассмотреть вопрос о повторном принятии Китайской Республики на Тайване в нашу Организацию. Китайская Республика на Тайване, численность населения которой составляет 23 миллиона человек и которая имеет развитую экономику, зарекомендовала себя на международной арене в качестве ключевого субъекта в плане содействия миру и развитию.

Что касается Кубы, то Буркина-Фасо вновь подчеркивает свою позицию в поддержку отмены эмбарго, с тем чтобы кубинский народ мог гармонично влиться в деятельность сообщества наций.

Наша страна, будучи убежденной в незаменимой роли Организации Объединенных Наций в деле поощрения принципа многосторонности, поддерживает рассматриваемые реформы, в частности, реформу Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Учитывая характер новых факторов в контексте угроз международному миру и безопасности, необходимо обеспечить, чтобы страны, представляющие все континенты, получили возможность стать постоянными членами Совета Безопасности. Вот почему Буркина-Фасо поддерживает общую позицию африканских стран в пользу расширения числа постоянных членов Совета Безопасности в соответствии с ожиданиями Африканского континента.

В случае всеобщего содействия мы, руководствуясь духом солидарности и коллективизма, вполне способны укрепить роль Организации

Объединенных Наций как истинного инструмента сотрудничества на благо мира, безопасности, справедливости и развития.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю премьер-министра и министру иностранных дел и международного сотрудничества Королевства Камбоджа Его Превосходительству г-ну Хору Намхонгу.

Г-н Хор Намхонг (Камбоджа) (*говорит по-английски*): Вначале позвольте мне тепло поздравить г-на Сэма Кутесу (Республика Уганда) с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. У меня нет никаких сомнений в том, что под его руководством шестьдесят девятая сессия завершится успехом. Хотелось бы также воспользоваться случаем, чтобы выразить глубокую признательность г-ну Джону Уильяму Эшу (Антигуа и Барбуда) за его мудрое руководство и неустанный усилия на посту Председателя шестьдесят восьмой сессии, благодаря которым мы нам удалось добиться многих замечательных успехов.

Наш современный мир переживает критический во многих отношениях момент, и нынешнее положение дел выглядит довольно мрачно. Международное сообщество по-прежнему серьезно озабочено геополитическими событиями последнего времени, угрожающими безопасности во многих частях планеты. Самопровозглашенное Исламское государство Ирака и Леванта и его чудовищные преступления угрожают миру, безопасности и стабильности в тех странах, которые уже и без того серьезно пострадали от вооруженных конфликтов и актов насилия. В Сирии продолжающиеся боевые действия не только привели к гибели тысяч ни в чем не повинных взрослых и детей, но и к бегству миллионов людей в соседние страны. В Африке некоторые страны также страдают от вооруженных конфликтов и насилия, которые создают опасность для мира и стабильности в этой части планеты. Все эти вооруженные конфликты и преступления угрожают миру, стабильности и безопасности человека, и не только в названных регионах, но и вообще во всем мире.

Для того чтобы способствовать мирным процессам на Ближнем Востоке и в Африке, Камбоджа принимает активное участие в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию

мира. Мы направили более 2000 своих миротворцев в Ливан, Мали и Южный Судан. В ноябре Камбоджа направит еще одно подразделение численностью в 216 миротворцев в Многопрофильную комплексную миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике.

В то время как миру и безопасности на планете угрожает экстремизм, распространение в Африке эпидемии лихорадки Эбола также превратилось сегодня в одну из серьезнейших угроз миру. Международному сообществу абсолютно необходимо прилагать согласованные усилия к эффективному и своевременному преодолению этого глобального вызова.

Что касается военных действий между Палестиной и Израилем, то несмотря на недавно установленный хрупкий режим прекращения огня обстановка там по-прежнему вызывает серьезное беспокойство. Мы призываем все стороны прилагать усилия к возобновлению целенаправленных мирных переговоров с тем, чтобы достичь надежного политического урегулирования, заключающегося в мирном сосуществовании двух государств. Камбоджа убеждена, что это единственный способ навсегда положить конец этому затянувшемуся конфликту.

Обстановка в восточной части Европы, несмотря на неустойчивое прекращение огня, продолжает вызывать беспокойство, и ее последствия могли бы стать предвестником возврата к «холодной войне».

Что касается Азии, то беспокойство международного сообщества вызывают запуски ракет, производимые Корейской Народно-Демократической Республикой, которые осложняют обстановку в регионе. Для исследования возможных путей проведения мирного диалога с тем, чтобы добиться превращения Корейского полуострова в безъядерную зону мирными средствами, следует возобновить шестисторонние переговоры.

Очевидной глобальной проблемой, равно как и вызовом для безопасности человека в настоящее время является изменение климата. Быстрые темпы изменения климата имеют катастрофические последствия как для развитых, так и развивающихся стран. Развивающиеся страны, зависящие, главным образом, от сельского хозяйства, страдают в большей степени от таких разнообразных негативных последствий изменения климата, как частые

тайфуны, штормы, наводнения и засухи. Например, в 2013 году проливные муссонные дожди вызвали на всей территории Камбоджи обширные наводнения, от которых пострадали 1,8 миллиона человек, причем 168 человек погибли. Ущерб, причиненный этими наводнениями, составил 1 млрд. долл. США. Даже в текущем году от наводнений уже пострадали 12 из 25 провинций и различные города Камбоджи, 45 человек погибли и пострадали почти 100 000 семей.

Согласно данным, содержащимся в докладе Межправительственной группы экспертов по изменению климата, глобальное потепление, вызванное увеличением выброса в атмосферу парниковых газов, происходит в результате использования человечеством ископаемого топлива. Нет никакого сомнения в том, что промышленно развитые страны, которые потребляют наибольшее количество добываемого в мире ископаемого топлива, выбрасывают в атмосферу наибольшее количество создающих парниковый эффект газов, в то время как от вызванного ими изменения климата страдают, главным образом, развивающиеся страны, производящие такие газы в наименьших объемах. Поэтому международному сообществу настоятельно необходимо изыскать дополнительные стимулы к тому, чтобы активизировать и сделать приоритетной деятельность по преодолению проблем изменения климата на основе закрепленного Организацией Объединенных Наций принципа совместной, но дифференцированной ответственности.

Руководствуясь этой концепцией и одобряя плодотворные результаты недавно состоявшегося Саммита Организации Объединенных Наций по климату, проведенного в Нью-Йорке 23 сентября, Камбоджа надеется, что на двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в декабре 2015 года в Париже, удастся сформулировать конкретные меры для достижения новой обладающей обязательной юридической силой глобальной договоренности, применимой, согласно Рамочной конвенции, ко всем ее сторонам.

Руководствуясь закрепленными Организацией Объединенных Наций принципами устойчивого развития и стремясь смягчить угрозу изменения климата, Камбоджа приняла свой собственный стратегический план экологического развития на период 2013–2030 годов, который нацелен на достижение

устойчивого социально-экономического развития при бережном отношении к окружающей среде за счет рационального использования сырья и природных ресурсов, чистого развития и охраны окружающей среды. Камбоджа также приняла несколько правовых инструментов обеспечения экологического роста и развития, в том числе меморандум о взаимопонимании относительно сотрудничества в обеспечении «зеленого» роста между Камбоджой и южнокорейскими Всемирным институтом «зеленого» роста и Национальным советом по вопросам «зеленого» роста.

Юго-Восточная Азия, которая весьма слабо защищена от отрицательных последствий изменения климата, выдвинула в 2009 году Инициативу Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) в отношении изменения климата, которая служит консультативным органом для дальнейшего укрепления способности региона смягчать последствия изменения климата и адаптироваться к ним. Являясь членом АСЕАН, Камбоджа принимает всестороннее участие в реализации этой Инициативы посредством Рабочей группы АСЕАН по проблемам изменения климата и Плана действий Ассоциации по совместному реагированию на изменение климата с целью активизировать более тесное и углубленное региональное и международное сотрудничество в этой области.

В следующем году наступает установленный окончательный срок реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ). Некоторые цели достигнуты, однако мы должны признать, что, поскольку прогресс был неравномерным и недостаточным, для достижения ЦРДТ в целом необходимо прилагать гораздо больше усилий. Многие развивающиеся страны не достигли своих ЦРДТ, в первую очередь, из-за невыполненных обязательств, нехватки ресурсов, недостаточной приверженности и отсутствия продовольственной безопасности. Такое положение еще более усугубляется финансовой неопределенностью в развитых странах, которая негативно сказывается на выполнении ими своих обязательствах по оказанию официальной помощи в целях развития. Таким образом, по мере того как мы приближаемся к последнему году для реализации ЦРДТ, необходимы более решительные и целенаправленные глобальные усилия.

В целях реализации ЦРДТ Камбоджа утвердила свои собственные задачи в области развития, известные как ЦРДТ Камбоджи, которые были полностью включены в наш национальный стратегический план развития на 2014–2018 годы. В результате был достигнут существенный прогресс, благодаря которому Камбоджа сможет реализовать некоторые ЦРДТ к концу 2015 года. Цель Камбоджи снизить уровень нищеты до 19,5 процента к 2015 году уже достигнута досрочно, так как в 2013 году уровень нищеты в стране снизился до 19 процентов. В результате Камбоджа получила премию Организации Объединенных Наций за сокращение числа голодающих наполовину до установленного срока.

Камбоджа добилась значительного прогресса в борьбе с ВИЧ/СПИДом, постепенно сократив показатели инфицирования ВИЧ до 0,6 процента в 2013 году. Для достижения этого показателя правительство Камбоджи также утвердило политику выхода на нулевой уровень, направленную на достижение нулевого показателя новых случаев инфицирования, нулевого показателя смертности в результате СПИДа и искоренение дискриминации к 2020 году.

Помимо отслеживания прогресса нашей страны в достижении ЦРДТ, правительство Королевства Камбоджа предложило программу ускоренного достижения ЦРДТ Камбоджи на основе подхода, направленного на ускорение прогресса в достижении ЦРДТ и других целей в области развития человеческого потенциала. Эта программа могла бы существенно содействовать реализации нашего национального стратегического плана развития на 2014–2018 годы, направленного на достижение остальных ЦРДТ, а также на подготовку к принятию повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Камбоджа также согласна с мнением, выраженным в докладе Группы известных деятелей высокого уровня по повестке дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленном «Новое глобальное партнерство: искоренение нищеты и преобразование экономики стран через устойчивое развитие», который должен быть утвержден в ходе шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, о том, что

«новая повестка дня должна быть составлена в духе Декларации тысячелетия и развивать лучшие из ее нынешних целей, с особым упором

на проблемы нищеты, голода, водоснабжения, санитарии, образования и здравоохранения».

Камбоджа считает, что повестка дня в области развития на период после 2015 года должна быть реалистичной и учитывать уроки, извлеченные из трудностей в достижении ЦРДТ, в частности она должна гарантировать, чтобы любой процесс, направленный на более широкое развитие, действительно был сбалансированным и всеобъемлющим.

Следующий, 2015 год является решающим годом, поскольку Организация Объединенных Наций будет отмечать семидесятую годовщину своего создания и десятую годовщину Всемирного саммита 2005 года, на котором мировые лидеры договорились реформировать Организацию Объединенных Наций таким образом, чтобы она удовлетворяла потребности, обусловленные современной геополитической ситуацией и глобальными проблемами (резолюция 60/1). С этой целью следует расширить полномочия Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы она могла играть руководящую роль в укреплении системы Организации Объединенных Наций в целом. Совет Безопасности в качестве органа, на который возложена главная ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должен отражать реальное положение дел, существующее в мире на сегодняшний день. В целом, мы считаем, что более справедливое представительство в органах Организации Объединенных Наций поможет Организации в решении насущных глобальных проблем.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется министру иностранных дел Новой Зеландии г-ну Маррэю Маккалли.

Г-н Маккалли (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать сегодня перед Генеральной Ассамблеей от имени премьер-министра и правительства Новой Зеландии. На прошлой неделе в нашей стране состоялись всеобщие выборы. Наш премьер-министр, досточтимый Джон Ки, занимается формированием правительства, и поэтому он не смог присутствовать сегодня в Нью-Йорке.

Прежде всего я хотел бы отметить успех недавно прошедшей в Самоа третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам. Конференция была успешной

благодаря исключительной работе, проделанной Самоа в рамках подготовки к ее проведению, и продемонстрированной малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ) ответственности за реализацию повестки дня. Хотя малые островные развивающиеся государства, несомненно, высоко оценили возможность провести обсуждения, также верно и то, что на Конференции звучала нота разочарования, вызванная тем, что слишком часто в прошлом за обсуждениями не следовали действия. Я твердо придерживаюсь этой точки зрения. Многосторонний мир проводит бесконечные обсуждения планов, стратегий и фондов, однако на местах, в реальном мире малых островных развивающихся государств, делается недостаточно. Наша страна, Новая Зеландия, намерена устранить этот пробел, особенно в нашем собственном, Тихоокеанском, регионе.

Важное место в повестке дня Конференции МОСТРАГ, а также в программе состоявшегося на прошлой неделе Саммита Генерального секретаря по климату 2014 года занимал вопрос о возобновляемых источниках энергии. Тихоокеанские государства выделяют на импорт дизельного топлива для производства электроэнергии 10 процентов своего валового внутреннего продукта и до 30 процентов всех своих расходов на импорт. В этой связи устойчивое экономическое развитие в нашем регионе просто невозможно без использования возобновляемых источников энергии.

Достигается значительный прогресс, особенно после Саммита по вопросам энергетики стран Тихоокеанского региона 2013 года, который мы, совместно с Европейским союзом, провели в Окленде в марте 2013 года и на котором были взяты обязательства о выделении 635 млн. долл. США на финансирование более чем 50 проектов. Острова Токелау перешли от стопроцентного использования ископаемых видов топлива к использованию возобновляемых источников в 93 процентах случаев. Во время самой Конференции МОСТРАГ мы открыли в Самоа электростанцию — солнечную батарею мощностью 2,2 мегаватта. Годом ранее мы открыли электростанцию мощностью 1,2 мегаватта в Тонге. В следующем месяце мы откроем солнечную батарею мощностью 1 мегаватт на острове Раротонга. А в следующие 12 месяцев все внешние острова Туvalu и все внешние острова архипелага Кука, кроме одного, будут близки к стопроцентному использованию возобновляемой энергии.

Мы добились реального прогресса в деле перевода нашего Тихоокеанского региона на возобновляемые источники энергии, что повлекло за собой значительные экологические выгоды и в значительной мере улучшило перспективы устойчивого экономического развития. Наша страна обязалась выделить свыше 100 млн. долл. США на осуществление этого процесса. Мы не ждем нового многостороннего соглашения или нового «зеленого фонда». Мы просто продвигаемся вперед, формируя тесные партнерские связи и реализуя поставленные цели.

Еще одной важной темой на Конференции МОСТРАГ было устойчивое рыболовство. Этот вопрос имеет чрезвычайно важное значение в нашем регионе. Крупнейший экономический актив Тихоокеанского региона — это его рыбные ресурсы. Стоимость тунца, выловленного в водах Тихого океана за последний год, составила более 3,3 млрд. долл. США, однако лишь 14 процентов от этой суммы, около 460 млн. долл. США, вернулось обратно в страны Тихоокеанского региона. Новая Зеландия обязалась выделить свыше 70 млн. долл. США в течение следующих пяти лет для продвижения всеобъемлющего подхода, охватывающего усиление надзора, подготовку наблюдателей, осуществление профессиональной подготовки в области ведения коммерческого рыбного промысла, исследования и научные инициативы и совершенствование методов управления. Наша цель состоит в том, чтобы владельцы ресурсов тунца в Тихом океане получали гораздо большую часть стоимости этих ресурсов и чтобы они использовались на устойчивой основе в будущем.

Главная идея, вынесенная с конференции МОСТРАГ, заключается в необходимости обмениваться опытом и навыками в регионах МОСТРАГ. Это уже начинает происходить. Рациональное использование рыбных ресурсов является одной из главных сфер, потенциально нуждающихся в расширении сотрудничества. Мы также начали процесс межрегионального сотрудничества в сфере использования возобновляемых источников энергии за счет поддержки освоения геотермальной энергии в Карибском бассейне и в Африке.

В то время как малые островные развивающиеся государства играют подлинно руководящую роль в рассмотрении вопросов изменения климата и перехода на возобновляемые источники энергии, эти проблемы по-прежнему требуют принятия мер

на глобальном уровне. Поэтому мы воздаем должное Генеральному секретарю за созыв Саммита по вопросам изменения климата, который прошел в Нью-Йорке на прошлой неделе. Мы активно участвуем в этих переговорах и надеемся, что они проложат путь к успешному завершению работы в Париже в следующем году. Мы взяли на себя первичные обязательства по предоставлению средств в Зеленый климатический фонд, чтобы продемонстрировать нашу поддержку глобальных усилий, но мы будем и впредь упорно уделять приоритетное внимание достижению реального прогресса на основе реальных проектов в нашем регионе, на которые по-прежнему будет приходиться основной объем наших ресурсов.

Еще одним значимым событием, которое недавно состоялось в Тихоокеанском регионе, является проведение выборов на Фиджи. Мы поздравляем премьер-министра, его партию и народ Фиджи с их успешным возвращением к демократическому правлению. Успешное проведение выборов на Фиджи имеет чрезвычайно большое значение для региона. Я рад, что по результатам предварительного доклада группы международных наблюдателей и Форум тихоокеанских островов, и Содружество начали процесс восстановления членского статуса Фиджи в этих организациях. Мы с нетерпением ожидаем восстановления и укрепления связей между нашими странами. Ни Новая Зеландия, ни Фиджи не могут представить будущее без создания крепкой и прочной связи друг с другом. Мы также приветствовали безопасное возвращение миротворцев Фиджи, которых взяли в заложники на Голанских высотах. Этот инцидент вновь подчеркнул серьезные проблемы и опасность, с которыми сталкиваются миротворцы Организации Объединенных Наций, и лежащие на нас всех обязанности по обеспечению охраны и безопасности миротворцев и другого персонала Организации Объединенных Наций.

Тем не менее, мы также можем отметить ряд положительных моментов в нашем регионе, поскольку положение в других регионах мира выглядит достаточно мрачно.

То, что происходит в течение последних нескольких месяцев в секторе Газа, является оскорблением для человечества. Что касается вопроса о Палестине, то неизбежные ракетные обстрелы ХАМАС по территории Израиля не привели

ни к чему хорошему. Что касается мира на Ближнем Востоке, то мощный обстрел Израилем Газы с такой интенсивностью и с такими потерями среди гражданского населения также не привел ни к чему хорошему. Мы приветствуем прекращение огня, которое было согласовано после столь многих неудач, и выражаем благодарность за его сохранение на данном этапе. Мы призываем все стороны не только отказаться от использования оружия и ракет, но и воздержаться от действий, дестабилизирующих положение, которое можно охарактеризовать только как шаткий мир. В этой связи мы выражаем глубокое сожаление по поводу присвоения Израилем 400 гектаров частных палестинских земель в районе Вифлеема для создания там поселений. Сам этот факт носит абсолютно контрпродуктивный характер.

Проблемы Ближнего Востока отличаются глубиной и сложностью. Они возникли в первые дни существования этой Организации и даже раньше. Однако то, что происходит в последние месяцы в секторе Газы и вокруг него, является настоящим провалом — провалом лидерства, целей и видения. Мы настоятельно призываем руководителей Израиля и Палестины, и на Западном берегу, и в секторе Газа, выполнить свои обязанности перед своими народами и оправдать требования, предъявляемые занимаемыми ими должностями.

В Сирии и Ираке мы видим поистине ужасающие последствия того, что происходит, когда руководители стран и члены Совета Безопасности не смогли выполнить свои обязанности. Вот уже на протяжении более трех лет Сирия представляет собой зияющую рану. В результате многочисленных конфликтов, охвативших страну, тысячи сирийцев погибли, миллионы стали беженцами и все сирийское население подверглось ужасным страданиям. А сейчас последствия трагических событий в Сирии начали распространяться и на Ирак, который и так пытается справиться со своими собственными глубоко укоренившимися проблемами. Многие стороны — как в последние годы, так и на протяжении более длительного периода — были причастны к ситуации, с которой мы сталкиваемся сегодня, однако сейчас настало время действовать.

Мы должны найти пути сдерживания безумия «Исламского государства Ирака и Леванта», чтобы урегулировать гуманитарный кризис и помочь народам Сирии и Ирака создать более светлое

будущее. Объективно эта ситуация требует внимания Совета Безопасности, причем это справедливо в отношении обеих сторон, расположенных друг от друга через границу. Членам Совета и заинтересованным правительствам необходимо выйти из идеологического тупика, в результате которого на протяжении последних трех лет Совет в основном находился в беспомощном положении. Вызов, с которым мы все сталкиваемся в Сирии и Ираке, отличается от всех вызовов, стоявших перед Организацией Объединенных Наций ранее. Политические обстоятельства, в которых разыгрывается эта драма, вряд ли могут быть хуже, чем сейчас. И все-таки мы должны найти способ объединиться в борьбе с этой общей проблемой.

Оцепенение преобладает в Совете Безопасности и в связи с вопросом Украины. Совет по большей части стоял в стороне, наблюдая за тем, как один из его постоянных членов нарушает принцип целостности другого государства-члена. Мы признаем трудности, связанные со смягчением межэтнической напряженности, которая возникает у границ, а также с рисками местных пожаров, которые превращаются в более масштабные национальные и международные кризисы. Но с учетом долгой общей истории сотрудничества и достижений между Россией и Украиной у руководителей этих стран нет никаких оправданий тому, что они позволили событиям разворачиваться до такой степени, что под угрозой оказались международный мир и безопасность. Сотни ни в чем не повинных гражданских лиц, которые летели самолетом, выполнявшим рейс МН17, погибли в результате связанной с этим ошибки и просчетов. Мы приветствуем почти полное соблюдение соглашения о прекращении огня, которое было заключено в начале этого месяца. Мы призываем все вовлеченные стороны сделать шаг назад, задуматься о том, что поставлено на карту, и начать процесс восстановления доверия, столь необходимого для поиска долгосрочного решения.

В последние месяцы события на Ближнем Востоке и в Украине занимают первые полосы газет и отвлекают внимание от серьезных ситуаций, которые по-прежнему сохраняются в Африке, особенно в Ливии, Мали, Центральноафриканской Республике, Южном Судане, Сомали и Демократической Республике Конго. Организация Объединенных Наций непосредственно задействована в этих кризисах, причем они по-прежнему ставят под вопрос

способность Организации Объединенных Наций и Африканского союза реагировать на масштабные людские страдания и на сохраняющуюся потребность во внешней помощи для восстановления и поддержания мира, обеспечения безопасности гражданского населения и доставки гуманитарной помощи. Эти вопросы, так же как вопросы Ближнего Востока и Восточной Европы, будут по-прежнему требовать постоянного внимания со стороны Совета Безопасности и скоординированных усилий в рамках более представительной Организации Объединенных Наций. Они показывают, что вне зависимости от всех своих недостатков и структурного неравенства Совет по-прежнему призван играть исключительно важную роль в деле поддержания международного мира и безопасности.

Тем не менее из всех недавних кризисов мы должны извлечь хотя бы один урок: Организация Объединенных Наций должна коренным образом улучшить свою деятельность в области предотвращения конфликтов. Когда боевые действия в полном разгаре, возможности установить мир исчезают. Предупредительные меры имеют решающее значение, причем не только в условиях новых конфликтов, но и в рамках уже стоящих на повестке дня вопросов, связанных с замороженными конфликтами или конфликтами, в которых усилия по миростроительству не смогли по-настоящему принести ожидаемые результаты.

Мы глубоко обеспокоены беспрецедентными масштабами вспышки Эболы в Западной Африке. Мы признаем огромные проблемы, которые она влечет за собой в плане экономики, политики и целостности системы безопасности в регионе. Мы вносим и будем продолжать вносить свой вклад в проводимую сейчас гуманитарную деятельность, а при формировании нового правительства мы рассмотрим дальнейшие практические шаги в поддержку международных усилий.

Через 18 дней государства — члены Организации Объединенных Наций примут решение о том, кто будет заседать в Совете Безопасности в течение последующих двух лет. Новая Зеландия является кандидатом на эту должность с 2004 года. С тех пор, как мы в последний раз заседали в Совете, прошло 20 лет. Кампания была долгой и непростой, и она будет продолжаться вплоть до выборов, намеченных на 16 октября. По крайней мере именно этого и стоит ожидать с учетом таких жестких

конкурентов, как наши добрые друзья — Испания и Турция. Эта кампания предоставила нам хорошую возможность взаимодействовать со странами всего мира. Мы высоко ценим установление новых и улучшение существующих отношений. Независимо от результата, мы полны решимости поддерживать их.

В прошлом Новая Зеландия продемонстрировала, что в качестве члена Совета она действует решительно, эффективно и независимо. Она защищает права малых государств и стремится, чтобы голос каждого был услышан. Говоря кратко, как заявил наш премьер-министр с этой трибуны в прошлом году, нет никакого смысла в том, чтобы войти в состав Совета только для изменения количества членов. Иногда приходится говорить открыто и проливать свет на то, что происходит или не происходит, даже если другие стесняются или затрудняются это сделать.

Прежде всего я могу заверить Ассамблею в том, что в случае своего избрания Новая Зеландия окажет авторитетное и позитивное влияние на Совет Безопасности. По своей сути Новая Зеландия является оптимистичной страной, а новозеландцы — оптимистами. Мы верим, что все может быть лучше, чем есть, и готовы как народ прилагать активные усилия для достижения этой цели. Несмотря на многочисленные вызовы, стоящие на международной повестке дня, я надеюсь, что члены Организации Объединенных Наций предоставят нам возможность доказать это в составе Совета Безопасности начиная со следующего года.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Сингапур Его Превосходительству г-ну К. Шанмугаму.

Г-н Шанмугам (Сингапур) (*говорит по-английски*): Я хотел бы передать наши поздравления г-ну Сэму Кахамбе Кутесе в связи с его избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Мы желаем ему всяческих успехов в предстоящем году.

Мы живем не в самые тяжелые времена, но и не в самые лучшие. Значительно улучшились условия жизни для беспрецедентно большего числа представителей человечества. Но перед нами стоят глобальные кризисы нескольких типов: внутренние и трансграничные конфликты, эпидемии, природные и антропогенные стихийные бедствия, изменение

климата и международная преступность. Мы сталкиваемся с серьезными угрозами терроризма и экстремизма. Самым недавним их проявлением является организация «Исламское государство Ирака и Шама» (ИГИШ). Она действует жестоко и бесчеловечно, насмехаясь над всем, что олицетворяет религия. Чудовищные акты жестокости, включая похищения и жестокие убийства гражданских лиц, являются преступлениями против человечности. Сингапур осуждает эти террористические действия самым решительным образом. ИГИШ будет и далее выбирать в качестве мишени тех, кто не соответствует ее экстремистской повестке дня.

Такой терроризм и радикальная идеология угрожают не только Ближнему Востоку. Эта угроза затрагивает весь мир. По оценкам, 15 тысяч иностранных граждан по меньшей мере из 80 стран, включая государства Юго-Восточной Азии, отправились в Сирию и Ирак для участия в боевых действиях. Тот факт, что ИГИШ может привлечь такое большое число иностранных боевиков, подчеркивает необходимость разработки всеобъемлющей стратегии по борьбе с ней. В дополнение к военным и разведывательным усилиям мы должны также вести борьбу с радикальной идеологией, используемой для вербовки иностранных боевиков и подпитывающей их экстремистские взгляды.

Сингапур решительно поддерживает все международные и региональные усилия в области сотрудничества. Мы приветствуем твердую руководящую роль Соединенных Штатов, в частности в деле формирования международной коалиции по борьбе с угрозой ИГИШ. Мы также приветствуем Декларацию Джидды, отражающую решимость арабских государств выступить единым фронтом против ИГИШ. Резолюция 2178 (2014) Совета Безопасности по вопросу об иностранных боевиках-террористах, в число авторов которой вошел Сингапур, является важным шагом в борьбе с глобальным терроризмом и будет иметь решающее значение для прекращения финансовой и материальной поддержки ИГИШ и предотвращения передвижения иностранных боевиков-террористов. Ни одна страна не может оградить себя от этих проблем. Мы должны вести борьбу с ними на всех уровнях. Справедливое экономическое развитие, благое управление и социально-политическая стабильность будут иметь решающее значение для повышения способности страны противостоять этим угрозам.

Выбранная Председателем тема «Разработка и осуществление ориентированной на преобразования повестки дня в области развития на период после 2015 года» для сессии этого года и особое внимание, уделяемое им разработке всеобъемлющей и ориентированной на действия повестки дня в области развития на период после 2015 года, являются весьма своевременными. Сингапур высоко оценивает деятельность Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития и с нетерпением ожидает доклада Генерального секретаря по ее рекомендациям.

Мы приветствуем также вклад крупных форумов, в частности третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам (МОСТРАГ), прошедшей недавно в Самоа. Сингапур имел честь быть сопредседателем Подготовительного комитета по проведению этого форума совместно с Новой Зеландией. Важно, чтобы мнения и обеспокоенности малых государств были надлежащим образом учтены в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), были успешными благодаря прагматичному, направленному на достижение конкретных результатов и поддающемуся количественной оценке подходу к определению целевых показателей. Мы надеемся, что аналогичный подход будет применен в ходе разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года. Те ЦРДТ, которые не были в полной мере достигнуты, должны стать составной частью повестки дня на период после 2015 года.

Что касается принципов устойчивого развития, то Сингапур принимает активное участие в обсуждениях на период после 2015 года, уделяя особое внимание тем областям, в которых мы можем внести свой вклад, — ключевым принципам, имеющим решающее значение для нашего пути развития и, возможно, значимым и для других развивающихся стран.

Во-первых, это принцип честного и компетентного управления. Коррупция тормозит развитие и является естественным источником социальной нестабильности. Для борьбы с ней необходима политическая воля, твердое руководство и неустанная бдительность всего общества.

Во-вторых, верховенство права является неотъемлемым компонентом устойчивого развития. Правительства нуждаются в надежных и эффективных

институтах. Эти институты, в том числе учреждения гражданской службы, судебные и правоохранительные органы, должны основываться на ключевых принципах равного правосудия и учета заслуг, независимо от этнической принадлежности, религии или пола. Социальный капитал — доверие людей друг к другу, к их лидерам и системе — так же необходим для устойчивого развития, как и финансовый капитал.

Третий принцип состоит в том, что социально-экономическая политика должна быть прагматичной, но не догматичной. Сингапур не поддерживает ни одну стандартную модель управления или экономическую структуру. Единственная модель предполагает работу в условиях культурного контекста страны и имеющихся ресурсов разумным образом на благо народа. Стратегии должны оцениваться по их результатам, а не по идеологическому содержанию. Для достижения долгосрочных целей необходимо постоянное внимание и гибкое осуществление. Мы озвучим эти идеи в ходе обсуждения.

Поскольку городские центры малых государств, как правило, имеют несоразмерно большую социальную, политическую и экономическую значимость для страны, наличие неадекватно работающих городских центров может иметь для такой небольшой страны более негативные последствия, чем для крупного государства. В настоящее время немногим более половины населения мира проживает в городах. К 2050 году эта доля увеличится до 70 процентов. Основная часть этого роста будет приходиться на Африку, Азию и Латинскую Америку. Как отмечается на странице 17 доклада Группы видных деятелей высокого уровня по повестке дня в области развития на период после 2015 года, именно в городах определится исход борьбы за устойчивое развитие. Неадекватная урбанизация может усугубить неравенство. В Азии уже проживает 61 процент обитателей трущоб мира, а в Африке — около 26 процентов. Согласно прогнозам Организации экономического сотрудничества и развития, к 2030 году 2 миллиарда человек из числа городского населения могут оказаться в условиях нищеты. Они столкнутся с угрозами перенаселенности, эпидемий, преступности и загрязнения.

Тем не менее урбанизация, действительно, значительно способствовала прогрессу в достижении ЦРДТ, особенно в том, что касается сокращения масштабов нищеты.

Успешные города развивают свои отдаленные районы. В настоящее время на долю городов приходится более 80 процентов мирового валового внутреннего продукта. Даже в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (резолюция 66/288, приложение) признается, что при правильном планировании города способствуют формированию устойчивых в экономическом, социальном и экологическом плане обществ. Они являются движущей силой роста и обеспечивают более эффективное использование ресурсов по сравнению с сельскими общинами.

Заместитель Председателя г-н Гата Мавита ва Луфута (Демократическая Республика Конго) занимает место Председателя.

Поэтому главная задача состоит в надлежащем управлении процессами урбанизации. Сингапур вносит свой вклад в дискуссии по вопросам устойчивой урбанизации в качестве сопредседателя Группы друзей устойчивого развития городов. В 2008 году был создан Сингапурский центр пригодных для жизни городов в целях анализа, накопления и распространения знаний по вопросам устойчивого развития городов. Он подготовил рамочный документ, касающийся благоприятных условий для жизни людей, в качестве инструмента, позволяющего понять, что именно входит в концепцию «устойчивого города», а также помочь странам определить стратегии, необходимые им для достижения этой цели. В нашем понимании, устойчивый город характеризуется конкурентоспособной экономикой, экологической устойчивостью и высоким качеством жизни для всех жителей — как богатых, так и бедных. Мы надеемся, что этот рамочный документ будет учтен в дискуссиях в ходе Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III) в 2016 году.

Что касается водоснабжения и санитарии, то в прошлом году Сингапур представил Генеральной Ассамблее резолюцию 67/291, содержащую предложение провозгласить 19 ноября Всемирным днем туалета в контексте инициативы «Санитария для всех». В этом году мы будем отмечать этот день вместе с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и организациями гражданского общества и сосредоточим основное внимание на серьезных проблемах, с которыми

сталкиваются женщины и девочки, не имеющие доступа к основным услугам в области санитарии. Этому вопросу необходимо уделять больше внимания, чем ему уделяется на сегодняшний день.

Какими должны быть наши дальнейшие действия? После согласования повестки дня в области развития на период после 2015 года страны должны будут рассмотреть вопрос о ее осуществлении. Сотрудничество по линии «Юг-Юг», «Север-Юг» и трехстороннее сотрудничество в области укрепления потенциала и обмена опытом являются важной составляющей дальнейшей работы. На начальном этапе Сингапур извлекал пользу из консультаций экспертов специализированных учреждений, международных организаций и развитых стран. В 1992 году мы создали Программу сотрудничества Сингапура с тем, чтобы поделиться нашим опытом в области развития, как положительным, так и отрицательным, с другими развивающимися странами. Эта программа призвана укрепить потенциал в областях, которые могут представлять интерес для стран, в надежде на то, что это позволит сделать их путь к развитию более гладким. Недавно в ходе третьей Конференции малых островных развивающихся государств в Самоа Сингапур приступил к реализации целевой программы для МОСТРАГ.

Сингапур поддерживает универсальный и всеобъемлющий подход к повестке дня в области развития на период после 2015 года. Каждое общество должно извлечь собственные уроки из своего опыта и найти решения с учетом национальных особенностей. Разумеется, будут возникать разногласия, но мы не должны упускать из виду конечную цель — искоренение крайней нищеты при жизни нашего поколения. Благодаря ЦРДТ мы смогли сократить вдвое число людей, живущих за чертой бедности, и появилась реальная надежда на то, что мы сумеем добиться еще большего.

Давайте работать сообща для того, чтобы к семидесятой годовщине учреждения Организации Объединенных Наций в 2015 году мы смогли сплотиться благодаря четкому представлению о способах создания для наших грядущих поколений будущего, которого мы хотим.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел и торговли Ирландии Его Превосходительству г-ну Чарлсу Фланагану.

Г-н Фланаган (Ирландия) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь представлять Ирландию сегодня в Генеральной Ассамблее. К сожалению, это заседание проходит в опасный период в мировой истории. Присутствующие здесь делегаты представляют мир, сталкивающийся с множеством проблем, которые могут быть решены благодаря единству целей и преодолены с помощью твердого руководства, прежде всего, со стороны этой Организации Объединенных Наций. Действительно, Организация Объединенных Наций должна быть в авангарде усилий, направленных на искоренение терроризма там, где он процветает, сохранение суверенитета государств там, где он находится под угрозой, а также поощрение и защиту мира и прав человека там, где эти важные составляющие человеческого достоинства и человеческого счастья отсутствуют.

В своем сегодняшнем выступлении я сделаю акцент на конфликтах, охвативших Ближний Восток и Восточную Европу, при этом я буду опираться на принципы внешней политики нашей страны, к которым относятся, во-первых, диалог и компромисс в решении давних конфликтов между народами; во-вторых, соблюдение принципа верховенства права и проявление солидарности со стороны международного сообщества в тех случаях, когда под угрозой оказывается демократическое государство; в-третьих, твердая приверженность делу поддержания мира при сохранении военного нейтралитета Ирландии; в-четвертых, важная роль развития; и, наконец, что не менее важно, поощрение прав человека, в частности прав меньшинств, а также женщин и девочек в этом беспокойном мире.

Прежде всего я хотел бы высказать некоторые соображения о важности реформирования Организации Объединенных Наций и Совета Безопасности. Мы видим, как мир страдает от войн и террора во многих регионах. Душераздирающие сообщения о растущем числе погибших и беженцев, убийствах ни в чем не повинных людей, страданиях детей и находящихся в уязвимом положении взрослых в Ираке, Сирии, Газе, Украине и во многих других зонах конфликтов становятся главными новостями на радио, телевидении и в Интернете. Народы, которые мы представляем в этой Ассамблее, имеют все основания рассчитывать на то, что Организация Объединенных Наций выступит инициатором действий. К сожалению, слишком часто они видят учреждение, которое кажется беспомощным и

загнанным в тупик в ситуациях, когда оно должно демонстрировать решимость и непоколебимость.

Дело не в отсутствии необходимых документов; многочисленные достижения этой великой Организации являются наглядным примером ее способности действовать решительно и эффективно при наличии необходимой политической воли. Для того чтобы Организация Объединенных Наций смогла справиться с многочисленными сложными и серьезными проблемами, которые в этом году находятся в центре внимания членов Ассамблеи, она должна пересмотреть свои методы работы и приоритеты. Мы должны направлять ресурсы в те области, где они нужны больше всего, и использовали их с максимальной эффективностью.

В частности, мы должны найти новые подходы к работе Совета Безопасности, за что активно выступает Ирландия и ее партнеры по Группе по вопросам подотчетности, согласованности и транспарентности. Хотя Ирландия хотела бы, чтобы в конечном счете Совет упразднил право вето, мы решительно приветствуем поддержанную Мексикой инициативу Франции относительно более эффективного регулирования применения этого права постоянными членами Совета. Кроме того, Ирландия поддерживает расширения членского состава Совета Безопасности для обеспечения более точного отражения регионального баланса сил, а также нынешних реалий населения и экономического влияния в мире.

Задача достижения мира на Ближнем Востоке остается как никогда важной. Мы, государства-члены, должны сделать больше для того, чтобы оказать содействие Организации Объединенных Наций в ее важнейших усилиях по спасению человеческих жизней в Сирии и решению многих других гуманитарных проблем, с которыми сталкивается регион в целом. Я хотел бы особо отметить героическую роль Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, а также мужество и самоотверженность его сотрудников, работающих в Газе, 11 из которых трагически погибли в ходе недавнего ужасающего конфликта. Мы все в долгу перед Пьером Кренбюлем и его коллегами за оказание жизненно важной помощи населению Газы на протяжении уже многих лет.

Наша цель должна состоять в том, чтобы положить конец повторяющимся циклам насилия, которые уже трижды поражали Газу и юг Израиля, при этом самые страшные события произошли в июле и августе. По-видимому, каждая волна насилия приводит лишь к ужесточению позиций обеих сторон конфликта, однако, в конечном итоге, больше всего к миру стремятся те, кто самым непосредственным образом страдают от его отсутствия.

Хорошо известно, что для достижения прочного мира необходимо добиться окончательного решения глубинных проблем, которые вызвали последний цикл насилия. Необходимо положить конец практике закрытия границ и введения ограничений, которая применяется по отношению к Газе на протяжении семи долгих лет. Кроме того, всем израильтянам и палестинцам должны быть предоставлены гарантии того, что они не будут подвергаться неизбирательному насилию как в форме ракетных обстрелов Израиля, так и в форме ответных ударов с их разрушительными последствиями для Газы и ее населения.

Кроме того, уже давно назрела необходимость установления всеобъемлющего мира между народами Израиля и Палестины. Никто из нас не питает иллюзий относительно сложных и болезненных компромиссов, на которые придется пойти. Тем не менее, в принципе я уверен, что большинство израильтян и палестинцев понимают, что единственной подлинной основой для мира между ними и их безопасности является осуществление достигнутого путем переговоров справедливого решения на основе сосуществования двух государств. По-прежнему крайне важно избегать любой политики и любых шагов, способных помешать реализации этой перспективы.

В то время как здесь хотя бы четко видны те трудные компромиссы, которые необходимы для достижения прочного мира между народами Израиля и Палестины, более серьезной проблемой на данный момент представляется ситуация в соседней Сирии. За последние три с половиной года от рук государства и боевиков в этом жестоком конфликте погибли почти 200 000 человек. В конечном итоге, гражданскую войну в Сирии нельзя урегулировать военным путем. Я решительно и настоятельно призываю все международное сообщество оказывать всестороннюю поддержку Специальному посланнику де Мистуре в его усилиях по содействию

политическому урегулированию на основе принципов Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года. Необходимо выступить против вопиющих нарушений норм международного права всеми сторонами в сирийском конфликте и передать их на рассмотрение Международного уголовного суда. Все стороны, и в первую очередь режим Асада, должны выполнять свои обязательства по резолюциям Совета Безопасности 2165 (2014) и 2139 (2014), прекратить препятствовать жизненно необходимым гуманитарным усилиям и положить конец таким отвратительным действиям, как блокады населенных пунктов и попытки взять их измором.

Рост экстремизма, который мы наблюдаем во всем регионе, вызывает серьезное беспокойство, которое, я уверен, разделяют все в Ассамблее. Кроважность и бесчеловечность, которые «Исламское государство Ирака и Леванта» (ИГИЛ) демонстрирует в этих странах, потрясает и приводит в ужас всех цивилизованных людей. Было страшно видеть, как уничтожаются и выселяются древние христианские общины в северной части Ирака. Беспочинный, почти небрежный подход к самой изуверской форме убийства, отсечению головы; варварское сексуальное насилие в отношении женщин и девочек; низменная извращенность, вкладывающая боевое оружие в руки детей; огульные обвинения людей по этническому или религиозному признаку — христиан, езидов, курдов, суннитов, шиитов и евреев — все это вместе взятое говорит о возрождении той ментальности и той культуры, которые, как считалось, были давно уже отправлены на свалку истории. Появление ИГИЛ, продолжающаяся активность «Аль-Каиды» и усиление «Боко харам» ясно говорят о том, что у международного сообщества нет никаких оснований для самоуспокоенности, когда речь идет о росте экстремизма. Мы должны объединить наши усилия и мобилизоваться для противодействия этой угрозе, и сделать это мы должны незамедлительно.

Наиболее опасным политическим кризисом в Европе за последние несколько десятилетий стала Украина. Эта ситуация может иметь далеко идущие последствия для будущего и самого существования той международной системы, которая утверждает верховенство права. Действия Российской Федерации, сначала в Крыму, а затем в восточных районах Украины явно противоречат целому ряду международных соглашений. Мы должны помнить в первую

очередь о том достойном сожаления насилии, которому на протяжении многих месяцев подвергается ни в чем не повинное мирное население в Украине, и о том серьезном гуманитарном кризисе, который стал его результатом. У этого кризиса не может быть военного решения. Мы решительно поддерживаем путь дипломатического диалога и приветствуем мирный план президента Порошенко. Мы были обнадежены Минским соглашением, достигнутым в начале этого месяца в рамках работы Трехсторонней контактной группы. Устойчивое политическое решение должно основываться на принципе уважения суверенитета Украины и обеспечивать четкие гарантии по вопросам пограничной безопасности, разоружения всех незаконных групп и вывода иностранных сил.

Начиная с 1958 года, в Ирландии существует гордая традиция участия в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций во всем мире. Наши военнослужащие вносят важный вклад в обеспечение международного мира и стабильности; 82 из них отдали свои жизни. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы вспомнить и приветствовать всех тех, кто погиб в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций со времени нашей последней встречи во время общей дискуссии в прошлом году. В настоящее время около 370 мужчин и женщин из Ирландии служат в составе миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в основном на Ближнем Востоке. Обстановка, в которой они несут службу, становится все более сложной и трудной. Для нас, как и для Департамента операций по поддержанию мира, защита и безопасность нашего персонала является одним из главных приоритетов, и я искренне приветствую объявление Генерального секретаря о том, что готовится обзор миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций. Это обеспечит нашей Организации сохранение ее потенциала для содействия делу укрепления мира и стабильности на международной арене.

Ассамблея может быть уверена в том, что ирландские мужчины и женщины будут и впредь с гордостью носить голубые береты на службе Организации Объединенных Наций во имя построения лучшего мира. На прошлой неделе, на совещании высокого уровня по вопросам миротворчества под руководством Генерального секретаря и вице-президента Соединенных Штатов Байдена,

я с удовлетворением объявил об инициативе моего правительства представить новую программу подготовки африканских миротворцев, в которой особое внимание будет уделено таким вопросам, как защита гражданского населения, учет гендерной специфики, защита прав человека, отработка командных навыков и материально-техническое обеспечение.

Другим важным компонентом построения мирных и стабильных обществ является полноценное и равноправное участие женщин. Женщины являются важнейшими проводниками перемен, и сегодня они должны быть полноправными действующими лицами на нашей всемирной сцене. Одним из важнейших условий дальнейшего расширения прав и возможностей женщин и укрепления гендерного равенства является наличие политической воли. Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности стала важной вехой в осознании этой реальности, и последующие резолюции, включая самую последнюю из них, резолюцию 2122 (2013), свидетельствуют о нашей решимости добиваться этой цели — полноценного и равноправного участия женщин в политическом процессе. Нынешняя повестка дня Организации Объединенных Наций включает долгожданное и необходимое усиление внимания к ликвидации такого бедствия, как сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта.

Но мы должны еще претворить нашу всемирную решимость в конкретные дела. Достижение реального равенства между мужчинами и женщинами требует твердой приверженности от всех нас, присутствующих здесь мужчин и женщин. Это приверженность, которой Ирландия гордится, и в январе следующего года мы начнем осуществление нашего второго национального плана действий по проблематике женщин, мира и безопасности. Это лишь часть нашей неизменной приверженности делу обеспечения возможностей для того, чтобы женщины и девочки могли в полной мере реализовать свой потенциал, жить без страха и с полным правом играть свою роль в процессе принятия решений.

Глобальная угроза, которую представляет распространение эпидемии Эболы в Западной Африке, служит напоминанием о том, что не все проблемы, с которыми мы сталкиваемся, созданы человеком. Ирландия активно участвует в борьбе с этой эпидемией в Либерии и Сьерра-Леоне. Резолюция 2177

(2014) Совета Безопасности, соавторами которой выступили 130 государств-членов, говорит о той степени серьезности, с которой человечество относится к этой проблеме и к необходимости немедленных действий со стороны Организации Объединенных Наций.

Следующий, 2015 год, станет решающим годом в борьбе за искоренение крайней нищеты и голода. У нас есть 15 месяцев на то, чтобы добиться максимального прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и лишь 12 месяцев для согласования новой программы международного развития. Эта программа должна ознаменовать собой важный переход к устойчивому развитию и поставить четкие и высокие цели, достижение которых поможет покончить с крайней нищетой, голодом и недоеданием на протяжении жизни одного поколения. Ирландия продолжает играть свою роль как в работе Организации Объединенных Наций, так и в сотрудничестве с нашими партнерами на местах. Мы сосредоточили самое пристальное внимание на скандальной реальности постоянного голода, замедления роста у детей и материнской смертности в мире изобилия. Я с удовлетворением отмечаю, что на прошлой неделе Совет по правам человека принял проект резолюции, подготовленный под руководством Ирландии, по вопросу о предотвратимой смертности и заболеваемости детей в возрасте до пяти лет. Поистине достойно сожаления, что около 6,6 миллионов детей в возрасте до пяти лет умирают ежегодно, главным образом по причине предотвратимых и излечимых заболеваний.

Ирландия сотрудничает со своими партнерами в Африке в области смягчения разрушительных последствий изменения климата, в первую очередь для мелких фермерских хозяйств. На прошлой неделе мы присоединились к Альянсу за сельское хозяйство в условиях изменения климата. В минувший четверг я был сопредседателем заседания, состоявшегося здесь, в Организации Объединенных Наций, в поддержку инициативы Генерального секретаря «Нулевой голод». А за несколько дней до этого, в Дублине, ЮНИСЕФ донес до меня голоса молодых людей Ирландии, призывающие нас активизировать наши усилия и напоминающие мне их собственными словами о том, что «Речь идет о нас». Приверженность Ирландии делу построения более равноправного, инклюзивного и устойчивого

будущего для детей всего мира на практике выражается в наших программах развития и в нашей работе с партнерами в странах Африки к югу от Сахары. Несмотря на чрезвычайно трудные экономические условия последних лет, мы гордимся тем, что нам удалось стабилизировать финансирование нашей программы помощи. Борьба за искоренение нищеты и голода по-прежнему будет основным принципом нашей внешней политики.

Последние события во всем мире показывают, что права человека и основные свободы по-прежнему нарушаются и остаются под угрозой, особенно во время конфликтов. Смелые женщины и мужчины во многих частях мира сегодня выявляют и устраняют нарушения прав человека и защищают тех, кто угнетен и не может возвысить свой голос. Я приветствую мужество этих правозащитников и обещаю, что мы в Ирландии будем и впредь добиваться решительных мер в их поддержку, будь то в Организации Объединенных Наций или Европейском союзе. Как член Совета по правам человека, Ирландия стремится подчеркнуть важный вклад гражданского общества в дело борьбы за права человека и строительства демократических обществ.

На прошлой неделе Совет консенсусом принял важную резолюцию 2178 (2014), инициатором которой выступила Ирландия и в которой содержался призыв к государствам создавать и сохранять безопасные и благоприятные условия для функционирования гражданского общества. Мы решительно осуждаем все формы преследования и дискриминации на основе религии или убеждений. Преследование христиан и представителей других меньшинств на Ближнем Востоке, а также участвовавшие в недавнее время, в частности в ряде европейских стран, антисемитские нападения вызывают у меня серьезную озабоченность. Слишком часто на протяжении всей истории мир закрывал глаза на то, что уязвимые меньшинства становились объектами нападений. Зачастую это служит первым признаком более серьезного конфликта.

В более позитивном плане следует отметить, что, как бывший министр по делам детей и молодежи в Ирландии, я считаю для себя особой честью тот факт, что на прошлой неделе был ратифицирован третий Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, и тем самым вновь подтверждена

приверженность моего правительства делу защиты и поощрения прав детей в Ирландии.

В заключение хочу высказать свое мнение о том, что когда эта великая Организация, Организация Объединенных Наций, работает с полной эффективностью, она является движущей силой добра в мире и имеет большой незадействованный потенциал. Бесспорный прогресс в таких областях, как поддержание мира, урегулирование конфликтов, развитие и гуманитарная деятельность, в которые Ирландия с гордостью вносит свой вклад, должен вновь подтвердить нашу веру в нашу коллективную способность и вдохновить нас на преодоление нынешних вызовов, а также многих из тех, которым нам предстоит противостоять в будущем.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Восточной Республики Уругвай Его Превосходительству г-ну Луису Альмагро.

Г-н Альмагро (Уругвай) (*говорит по-испански*): Мы живем в жестоком и сложном мире — запутанном, порою постыдном мире, где 6 миллионов детей ежегодно умирают, не дожив до пятилетнего возраста, многие из-за проблем, связанных с недоеданием; где насилие приобретает новую форму террора и ужаса, как это было в случае сотен тысяч погибших в Ливии, Сирии и Ираке, и где нарушения прав человека и преступления против человечности совершаются чаще и с большей жестокостью, становясь повседневной реальностью в этих странах.

Это мир, где более 8 миллионов человек ежегодно умирают от потребления табака — фантастической формы геноцида, которую нельзя остановить так как она поощряется рынками, приобретающими все более открытый, свободный, менее управляемый характер и имеющими разрешение осуществлять свою деятельность в нарушение права людей на жизнь и здоровье. Это мир, где взрываются бомбы и убивают учащихся в школах, представителей этнических или религиозных меньшинств, или тех, кто, возможно, придерживается других политических убеждений. Это мир, где стихийные бедствия за один год опустошают целые страны, а затем опустошения повторяются вновь в следующем году и через год, как это происходит в братских странах Карибского бассейна. В этом мире те, кто действуют как всемирная полиция, оставляют после себя

в наследство социальные и политические катастрофы. Глобальное управление вдохновляют не права, а интересы. Эти узкие интересы оплачены жизнями людей, нарушениями прав человека и миграцией, при которой люди вынуждены покидать свои дома, города и страны, находясь в беззащитном положении и раз за разом сталкиваясь с мучениями, насилием и смертью.

Организация Объединенных Наций не смогла создать систему для поиска решений и потерпела основательное поражение с этической точки зрения. В объеме работы, количестве документов или заседаний не было недостатка, однако налицо — отсутствие решений для людей. Наша общая этика должна основываться на интересах людей. Наши общие этические нормы в этом случае должны позволять учитывать наше разнообразие, чтобы обеспечить нам свободу благодаря широкому участию и демократии. Мы должны расти и развивать многосторонность, которая является единственным путем и основным инструментом поощрения этой общей этической структуры, обеспечивая еще больше прав для еще большего количества людей. Мы должны расти и развиваться в условиях свободы.

Политические и финансовые кризисы этого мира связаны с общими ценностями и этическими нормами. Современный мир является миром, в котором царит полнейший беспорядок, где гуманитарные кризисы следуют за политическими, которые, в свою очередь, следуют за финансовыми, экономическими и социальными кризисами. Здесь, в этом здании, у нас есть собственный микроклимат, мы носим элегантные костюмы, едим в дорогих ресторанах и ездим в больших современных машинах. Что происходит с теми людьми, которые не входят в этот круг, а страдают в лагерях беженцев, где убивают их семьи, уничтожаются их деревни, а сами они подвергаются пыткам, или же с теми, чья окружающая среда уничтожается в результате последствий изменения климата? Никто из тех, кто обрел право, не должен терять его на следующий день; мы должны защищать это право. Нам необходимо предоставлять им более широкие возможности.

Цели развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, служат полезным инструментом для наращивания и направления усилий на конкретные цели, но мы не должны оставлять в одиночестве страны, прилагающие эти усилия. В этих рамках мы должны каждый год активизировать

наши усилия и добиваться более четкого определения целей в области устойчивого развития, которые будут формировать программу устойчивого развития на период после 2015 года на сбалансированной, транспарентной и консенсусной основе, предусматривающей интеграцию всех трех компонентов устойчивого развития: социального, экономического и экологического.

Мы должны снять нищету с повестки дня в области прав человека и признания этих прав. Производимые в этом мире богатства ведут к увеличению валового внутреннего продукта и экспорта, а также обеспечивает более динамичные инвестиции, и все это должно сопровождаться логичным признанием прав. Мы становимся более развитыми и богатыми, когда осуществляем больше прав, когда эти права защищены и когда у нас есть больше гарантий, противодействующих росту неравенства в мире. Нищета ощущается на многих уровнях, и каждая страна несет ответственность за предоставление еще большего объема прав, с тем чтобы помочь своему народу в преодолении нищеты, улучшении условий жизни и ликвидации дискриминации.

Все усилия имеют важное значение для всех наших стран, равно как и для каждой неправительственной организации, которая прокладывает путь вперед или осуждает нарушение прав человека или имеет своей целью улучшение возможностей женщин, детей, подростков, пенсионеров и мигрантов в таких различных областях, как здравоохранение, образование, социальная защита, достойная работа, социальные и экономические возможности, идет ли речь о тружениках сельских районов или домашних работниках. В каждом человеке имеется огромный потенциал, который необходимо защищать и поощрять.

Гендерная проблематика, продвижению которой мы должны способствовать, также должна быть увязана с основными правами каждого человека, который может пострадать от дискриминации в этом мире, пусть даже незначительно. Повестка дня по вопросам женщин является одним из самых мощных векторов развития, которые мы можем разработать. Любой вид дискриминации предусматривает какую-либо форму отсталости в развитии, поскольку дискриминация по признаку пола, этнической принадлежности, вероисповедания, инвалидности, сексуальной ориентации или миграционного статуса идет в разрез с тем, что необходимо нашим обществам.

Наши общества должны быть более инклюзивными. Наши общества должны включать каждое из этих прав в нашу политическую систему и сферу правовой защиты, идет ли речь о праве на однополые браки, праве на сожителство или правах лиц с ВИЧ. Крайне важно бороться за равноправие и ликвидировать дискриминацию по признаку сексуальной ориентации или половой принадлежности. Все права являются частью наилучшей социальной структуры — любви. Любовь является важнейшим фактором, который устраняет неравенство и дискриминацию, который делает нас всех равными и который позволяет нам идентифицировать себя с такими же людьми, как мы сами.

Всеобъемлющая программа в области прав человека должна базироваться на необходимости обеспечения более широких прав более широкому кругу людей, чтобы каждый человек мог развиваться в условиях свободы и равенства. Нам нужно продолжать решающий прогресс в социальных вопросах, таких как инфекционные и неинфекционные заболевания. К числу этих заболеваний относятся болезни, связанные с употреблением табачных изделий, от которых, как я уже сказал, ежегодно умирают более 8 миллионов человек. По прогнозам, эта цифра будет продолжать расти. Поэтому нам исключительно важно иметь национальную политику здорового образа жизни.

В 2013 году Уругвай легализовал продажу марихуаны в качестве альтернативной регуляторной модели борьбы с наркоторговлей и ее пагубными последствиями для общества. Мы не претендуем на то, чтобы быть примером для подражания или пионерами, но мы, несомненно, хотим пересмотреть политику, которая на данный момент, совершенно очевидно, провалилась и не дала ожидаемых результатов.

Одной из структурных проблем современности является критическая мировая ситуация в области продовольственной безопасности. Такая ситуация стала результатом плохой глобальной политики. Один из восьми человек, многие из которых дети, хронически недоедают. Человечество бросает на ветер более трети всех производимых продуктов питания, которой хватило бы для решения проблемы голода. По некоторым подсчетам, 30–50 процентов ежегодно производимого продовольствия людьми вообще не потребляются, и ситуация обостряется вследствие эрозии почв,

растущего дефицита воды, изменения климата, ненадлежащего использовать токсичных веществ в цепи производства продовольствия.

Одним из высших приоритетов является борьба с изменением климата. Необходимо осуществлять соответствующую политику уже сегодня и не откладывать ее на завтра — это моральный императив каждого человека, находящегося в этом зале. Мы должны наполнить конкретным содержанием цели в области устойчивого развития и продолжать развиваться. Нужно также продолжать развивать гражданское и политическое общество, которое мы должны поддерживать. Важнейшим звеном тут является принцип правового равенства государств. В этой связи моя страна отвергает, например, любые силовые, односторонние и экстерриториальные меры, противоречащие нормам международного права и принципам Устава Организации Объединенных Наций. Самым ярким примером этому является несправедливая блокада Кубы. Мы хотели бы вновь самым решительным образом заявить о ее неприятии. Уругвай категорически требует вычеркнуть Кубу из списка стран, спонсирующих террористов.

Уругвай также хотел бы призвать положить конец финансовым спекуляциям с использованием «фондов-стервятников». Необходимо, чтобы страны имели возможность реструктуризации их суверенной задолженности предсказуемым, неизменным и справедливым образом без негативных последствий для развития и, соответственно, для благополучия их народов.

Глобальный мир и безопасность имеют первостепенное значение. Одним из важнейших вопросов в этом плане является искоренение всех форм насилия. Остро необходимо, чтобы стороны достигли решений путем переговоров, при этом работа миссий по поддержанию мира имеет важнейшее значение для обеспечения максимальных гарантий на планете.

Необходимо в полной мере уважать права человека. Их нужно всесторонним образом отслеживать, и каждый человек должен иметь гарантии реализации этих прав. Власти должны обеспечить своим гражданам возможность самого широкого осуществления их свобод.

Уругвай осуждает насилие во всех его формах. Природа насилия кроется в самой его порочной сущности. Продолжение распространения насилия

в современном мире не имеет оправдания. В каждом случае, когда ущемляется какое-либо право, ответственность за принятие мер по восстановлению этого права несем мы и те, кто стоит у власти. В каждом случае, когда справедливость не торжествует, мы, как лидеры, должны требовать привлечения виновных к ответственности. В каждом случае, когда мы признаем новое право, наш долг состоит в том, чтобы помнить о тех, кто не может осуществить это право, и в том, чтобы без усталости работать в их интересах.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово Советнику внешних сношений Княжества Монако Его Превосходительству г-ну Жозе Бадья.

Г-н Бадья (Монако) (*говорит по-французски*): Благородные цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, стали ориентиром наших первых шагов в эпоху второго тысячелетия и позволили нам отчасти понять приоритеты, которые нам столь дороги. Имея такой общий уникальный опыт в области конкретных достижений и осознавая новые вызовы, возникшие в последние 15 лет, мы сегодня имеем четкое представление о том, на какой основе нужно строить будущее, которого мы хотим. Сегодня мы знаем, что мир и развитие неделимы.

Будущее, к которому мы все стремимся, можно понимать на трех уровнях, в основе которых лежат три вектора устойчивого развития, в одинаковой мере привлекающие наше внимание. Начатая нами работа по определению целей на период после 2015 года по своей природе и характеру возникающих проблем заслуживает целенаправленных усилий всего международного сообщества. Она требует участия всех государств и всех сегментов общества, включая частный сектор, высшие учебные заведения, благотворительные фонды и, разумеется, неправительственные организации. Эта работа должна быть своего рода этической основой, которая обеспечивает при этом ее жизнеспособность, инклюзивность, активное участие и эффективное управление.

Таким образом, это — основа для определения повестки дня на период после 2015 года, несмотря на разительные парадоксы и многочисленные препятствия, с которыми мы, к сожалению, сталкиваемся. Во времена высокой взаимозависимости

мира, беспрецедентных коммуникационных технологий и наличия богатств неравенство продолжает обостряться, и слишком многие из нас живут на задворках общества в неприемлемых условиях.

Неизбежное изменение климата, которое признается самой серьезной проблемой современности, будет определять судьбу нашей планеты и омрачать перспективы на будущее хотя бы потому, что оно уже угрожает нашему настоящему. Одни конфликты продолжаются, другие возникают вновь, а террористические акты создают ряд проблем, которые бросают вызов традиционным стратегиям обороны. В этом году острота существующих и новых конфликтов достигла неприемлемого уровня. Власти Монако могут лишь подтвердить свою приверженность благородным целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и присоединиться к усилиям, направленным на мирное политическое урегулирование кризиса в Украине.

Применение химического оружия в Сирии и нападения на гражданские объекты в Сирии, Ираке, секторе Газа, Южном Судане, Мали, Центральноафриканской Республике и Нигерии посеяли ужас и представляют собой недопустимую варварскую практику. Поэтому правительство Монако осудило акты жестокого насилия, когда поддержало принятую Советом Безопасности на прошлой неделе резолюцию 2178 (2014), которая создает новую правовую и политическую базу для координации международной борьбы с феноменом иностранных боевиков-террористов.

Княжество разделяет горе французов, англичан и американцев в связи со злодейскими убийствами их соотечественников — заложников. В память об этих жертвах Его Светлость Князь Альбер II приказал приспустить флаги на административных зданиях и государственных учреждениях Монако. Те, кто совершает эти злодейские преступления во имя религии, богохульствуют и уничтожают фундамент нашего общества, нарушая принцип верховенства права и уважения норм, разработанных всеми нами. Они используют каналы связи и социальные сети, которые, как мы предполагали, будут служить для распространения гармонии и единства, а не ненависти и хаоса. Нам следует спросить себя, какие мотивы и причины сделали их призыв столь убедительным.

Ответ, безусловно, кроется в изоляции и маргинализации людей, которые пока не имеют возможности пользоваться благами того, что мы называем прогрессом. Это часто связано с молодежью, лишенной перспектив на будущее. Поэтому на нас лежит ответственность за разработку инклюзивной стратегии социальной интеграции, поощрение образования и занятости среди молодежи. Молодежь никогда не составляла столь значительную часть населения мира, особенно в развивающихся странах. Она должна быть неотъемлемой частью процесса принятия решений, чтобы позволить ей реализовать свой человеческий потенциал.

В этой связи мы приветствуем объявленную в ноябре 2013 года инициативу Генерального секретаря «Права — немедленно», основная цель которой состоит в обеспечении того, чтобы нарушения прав человека не стали массовым преступлением, а также в том, чтобы позволить Организации действовать более оперативно, поставив человека в центр своих стратегий и оперативной деятельности.

В преддверии десятой годовщины Саммита 2005 года и особенно, когда мы вспоминаем об ужасном геноциде, мы обязаны действовать более эффективно для поощрения ответственности по защите. Как известно, это главная ответственность каждого государства, но мы также должны иметь возможность помогать тем государствам, для которых укрепление потенциала связано с трудностями. Предотвращение остается важнейшим аспектом работы нашей Организации. В этой связи привлечение региональных и субрегиональных организаций к этим усилиям важно для успешного осуществления защиты населения от геноцида, военных преступлений и преступлений против человечности. Поощрение и защита прав человека должны быть в центре нашей стратегии. Принц аль-Хусейн пользуется нашим полным доверием. Как человек с большим опытом и с твердой приверженностью миру и верховенству права он сможет с успехом справиться с обязанностями Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека нашей эпохи.

Заслуживает особого упоминания также еще один аспект — доставка гуманитарной помощи в зоны конфликтов. Она не должна зависеть от политического контекста. Вопрос о политизации гуманитарной помощи должен занять важное место в дискуссии на глобальном саммите в 2016 году.

В свете увеличения числа зон конфликтов и продолжительности кризисов, вызванных как конфликтами, так и стихийными бедствиями, частотность которых мы теперь связываем с темпами изменения климата, мы должны учитывать потребности более 50 миллионов человек. Масштаб этих потребностей требует новых партнерских отношений, формирующихся по линии организаций, с местными партнерами, частным сектором и отдельными лицами.

Беспрецедентная угроза вируса Эбола в Западной Африке является проверкой нашей способности принимать эффективные и скоординированные ответные меры. Мы поддерживаем создание Генеральным секретарем Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу для борьбы с широкомасштабной угрозой международному миру и безопасности, которую представляет собой эпидемия Эболы. В этой связи я хотел бы подчеркнуть приверженность Княжества Монако активному участию в беспрецедентной борьбе с этой угрозой вместе со Всемирной организацией здравоохранения и Международным комитетом Красного Креста. Мы выражаем соболезнования жертвам этой эпидемии и членам их семей. Мы понимаем, что трагедия этих семей усугубляется, а их боль становится невыносимой вследствие того, что они не могут ухаживать за своими близкими или должным образом похоронить умерших.

В эти трудные времена нам следует выработать новую парадигму устойчивого развития на период после 2015 года. Она должна быть универсальной, инклюзивной, перспективной и конкретной и должна учитывать факторы, связанные с ростом народонаселения в мире и с сопутствующей этому урбанизацией. Для этого мы должны адаптировать наши методы производства, схемы потребления и транспорта, а также перейти к экологически чистым технологиям. Мы должны определить характер того мира, в котором хотим жить и который хотим оставить в наследство нашим детям. Как я сказал ранее, жизненно необходимо должным образом учитывать потребности самых уязвимых слоев населения и обеспечивать экономическую независимость женщин и молодежи. Настало время изменить положение женщин — Генеральный секретарь сравнил эту задачу с необходимостью разрушить невидимые барьеры, которые в течение слишком длительного времени мешали им в полной

мере реализовывать свой потенциал. Без всемерного вклада 50 процентов населения планеты достижение устойчивого развития невозможно.

В 2015 году мы будем также отмечать пятнадцатую годовщину с момента принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Мы вновь обращаемся с призывом положить конец безнаказанности за преступления, связанные с сексуальным и гендерным насилием в отношении женщин, а также за все посягательства, от которых страдают женщины.

Несомненный успех Саммита по вопросам климата должен измеряться не только данными обещаниями, но и широким участием частного сектора, фондов и гражданского общества, а также чувством ответственности, выраженным всеми заинтересованными сторонами. Поэтому Саммит смог мобилизовать общество в целом, обеспечив при этом, чтобы данный политический стимул получил поддержку в Лиме и в Париже. Поскольку вопрос об изменении климата нельзя отделять от вопросов Мирового океана, правительство во главе с князем будет и далее отстаивать включение в цели устойчивого развития цель, связанную с сохранением здоровья и продуктивности Мирового океана в интересах всех. Я заверяю Ассамблею в том, что Монако будет и впредь участвовать в дискуссиях, которые начнутся в январе следующего года, и мы будем и впредь действовать в качестве ответственного и солидарного партнера на уровне как внутренней, так и внешней политики.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и международного сотрудничества Сьерра-Леоне Его Превосходительству г-ну Самуре Камаре.

Г-н Камара (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Я передаю Ассамблее братские поздравления и наилучшие пожелания президента Республики Сьерра-Леоне г-на Эрнеста Бэя Коромы и его переживающего трудные времена народа. Президент Корома очень сожалеет, что в силу понятных причин он не может принять участия в работе шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи. Однако он поручил мне зачитать в Ассамблее это послание:

«Я поздравляю Председателя с избранием на пост Председателя шестьдесят девятой сессии Ассамблеи и заверяю его в поддержке и сотрудничестве со стороны нашей страны — Сьерра-Леоне в период его полномочий. Позвольте мне от имени правительства и народа нашей страны передать признательность его предшественнику послу Джону Эшу, Антигуа и Барбуда, за прекрасное руководство и умелую организацию успешной работы предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Я выражаю искреннюю благодарность и признательность Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его конструктивное и динамичное руководство работой Организации. Сьерра-Леоне глубоко признательна ему за далеко идущие и похвальные инициативы по таким вопросам, как устойчивая энергия и изменения климата, и другим вопросам. В частности, я признателен ему за активные ответные меры реагирования на эпидемию Эболы, которая несет с собой опустошение и угрожает нашему достоинству и самому нашему выживанию. Мы будем и впредь оказывать поддержку этим далеко идущим и похвальным инициативам, направленным на построение лучшего и более безопасного мира.

Сьерра-Леоне воздает должное Председателю за выбор, уместность и злободневность темы шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи, и мы присоединяемся к его призыву к структурированному диалогу, укреплению глобального партнерства и развитию сотрудничества в целях ее реализации. Сьерра-Леоне хотела бы подчеркнуть необходимость сформировать глобальную политическую волю для решения незавершенных задач, предусмотренных целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), и сконцентрироваться на устранении сохраняющихся пробелов и рассмотрении новых и нарождающихся проблем. Будучи Председателем группы, известной под названием «Малая семерка плюс», Сьерра-Леоне подтверждает призыв этой группы, состоящей из нестабильных и постконфликтных государств, выступить в поддержку реализации цели 16, изложенной в Итоговом документе Рабочей группы открытого состава по целям в области

устойчивого развития. Цель 16 — это одна из 17 приоритетных целей Повестки дня в области развития на период после 2015 года, которая предусматривает формирование миролюбивых и инклюзивных институтов в качестве отдельного направления.

Наша страна ведет самую ожесточенную битву в своей истории, с которыми когда-либо сталкивалось глобальное сообщество. Как я заявил в своем обращении на созванном Генеральным секретарем заседании высокого уровня по чрезвычайному реагированию на вспышку эпидемии Эболы, эта эпидемия не похожа на все другие угрозы не потому, что ничего подобного никогда раньше не происходило, а потому, что эпидемия Эболы превратилась в явление, к которому наша страна, весь наш регион и глобальное сообщество в целом совершенно не были готовы. В нашем глобализованном мире изолированных общин становится все меньше. С мутирующими вирусными заболеваниями, подобными Эболе, невозможно бороться, принимая лишь меры по изоляции пострадавшей страны от остального мира. Вспышка лихорадки Эбола в нашем регионе является первым серьезным вызовом инфраструктуре, человеческому капиталу, системам здравоохранения и эпидемиологического надзора, которые оказались слишком слабы, для того чтобы оперативно реагировать на случаи высокозаразных заболеваний, передающихся от животных к человеку и от человека к человеку, которые стали возможны благодаря более быстрым средствам передвижения, растущей урбанизации и увеличению числа людей, перемещающихся между сельскими и городскими районами и через границы.

Мы не сразу приняли необходимые меры для борьбы с этой новой проблемой, поскольку никто не мог даже подумать о том, что она может так быстро распространиться по Западной Африке. Наши международные партнеры тоже не сразу осознали серьезность этой угрозы, а когда к ним пришло такое осознание, оно сопровождалось спонтанной реакцией страха и паники, которая привела к закрытию границ и введению ограничений на въезд в Сьерра-Леоне и выезд из нее, а также на передвижение по всему нашему региону.

Наш регион и наша страна, Сьерра-Леоне, первыми столкнулись с Эболой. И в этом нет нашей вины. Мы занимаемся восстановлением инфраструктуры, осуществляем меры, направленные на обеспечение экономического роста, улучшение системы здравоохранения и повышение показателей грамотности, укрепление мира и демократии в нашей стране. Мы предоставляем войска для операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в других странах в качестве своей доли мирных дивидендов. Мир хвалил нас за то, что мы делаем столько позитивного, за то, что мы являемся символом быстрого восстановления после десятилетий разрушительного гражданского конфликта, за поощрение и защиту прав человека, а также за то, что мы успешно продвигаемся по пути социально-экономического восстановления. Мы приложили усилия для того, чтобы наша система здравоохранения могла бороться с такими хорошо известными заболеваниями, как малярия, с материнской и младенческой смертностью, геморрагической лихорадкой Ласса, туберкулезом и тифом, но мы не были готовы к Эболе. Отталкиваясь от тех знаний, которые у нас были, и от тех советов, которые нам давали наши международные партнеры, мы мобилизовали усилия для того, чтобы дать отпор этой незнакомой угрозе. Но у нас не было необходимого персонала, оснащения, лекарств и систем, и это замедлило эффективность наших усилий.

Несколько месяцев спустя международное сообщество, наконец, осознало, что лихорадка Эбола является вызовом для всех и что, хотя Сьерра-Леоне и ее братские республики находятся на передовой линии этой борьбы, миру необходимо оказать массивную помощь с воздуха и наземную поддержку, для того чтобы победить эту угрозу, поскольку Эбола во многих смыслах даже опаснее, чем терроризм. Наша страна приняла чрезвычайные меры, в том числе объявила чрезвычайное положение и закрыла въезд в страну на три дня, чтобы дать возможность медицинским работникам посетить каждую семью. Сегодня большинство населения знает о том, что симптомы Эболы схожи с симптомами малярии, тифа, диареи и других инфекционных болезней, но что она

намного опаснее, и именно поэтому необходимо изменить модели поведения для предотвращения ее передачи.

Мы уже ощущаем на себе ее социально-экономические последствия. Мы уже не можем следовать своим культурным традициям и пожимать друг другу руки при встрече или отправлять религиозные и общинные обряды при церемонии похорон. Наше население живет в страхе и не может понять характера этой болезни, которая уносит жизни людей и не позволяет членам семей хоронить своих родных.

После вспышки Эболы мы приостановили на неопределенный срок осуществление нескольких проектов в области развития, работы на фермах, в шахтах, на производствах, стройках, туристическую деятельность, торговлю и общественный транспорт, и это подрывает перспективы роста и развития человеческого капитала нашей страны. По оценке Международного валютного фонда, в 2014 году объем нашего валового внутреннего продукта сократится на 3,3 процента, то есть с 11,3 до 8 процентов. Эбола становится тормозом социально-экономического развития нашей страны, а, кроме того, мы рискуем утратить достигнутые столь дорогой ценой завоевания в области миростроительства.

Мы приветствуем огромные усилия стран, а также международных и национальных организаций, которые выделили ресурсы для нашей общей борьбы. Мы приветствуем принятие Советом Безопасности исторической резолюции 2177 (2014) и резолюцию 69/1 Генеральной Ассамблеи, в которых вспышка лихорадки Эбола признается в качестве угрозы международному миру и безопасности. Мы также приветствуем Генерального секретаря за его инициативу по созданию первой в истории Организации Объединенных Наций чрезвычайной миссии в области здравоохранения, Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, для того чтобы направлять согласованные и скоординированные усилия на сдерживание распространения этого бедствия в нашем субрегионе и на борьбу с ним.

Мы знаем, что для того, чтобы победить эту болезнь и предупредить ее распространение в любых других районах мира в будущем, мы должны укрепить свой потенциал по быстрому реагированию. Для Сьерра-Леоне это означает более быстрое развертывание персонала, направление медикаментов и установку оборудования на глобальном и национальном уровнях. На глобальном уровне более быстрое реагирование означает ускоренную мобилизацию ресурсов и денежных средств, а также разработку вакцин и лекарственных средств. На национальном уровне наши усилия должны быстро привести к принятию инициатив по реагированию в городах и деревенских общинах. Любой сбой в этой цепочке реагирования осложнит наши усилия, и если мы не справимся с этим вызовом, то это может повлечь за собой еще больше смертей в нашей стране и повысить вероятность того, что этот вирус станет мутирующим и распространится на те районы, в которых его пока нет.

Необходимо создать глобальную инфраструктуру более быстрого реагирования для борьбы с этой новой тенденцией, которая сегодня проявляется в таких странах Западной Африки, как Гвинея, Либерия и Сьерра-Леоне, но ни одна страна от нее не застрахована. Эбола нас опережает. Если мы хотим добиться эффективности и обратить вспять эту тенденцию, то мы должны обеспечить, чтобы количество коек для больных превышало число заболевших. Только тогда, когда число свободных коек превысит число заболевших, мы сможем сказать, что Эбола взята под контроль. Это наша общая борьба. Мы должны доказать, что человечество может преодолеть эту новую угрозу нашему коллективному существованию.

Мы также считаем, что Ассамблее пора сказать свое веское слово в отношении запретов на полеты и отмены рейсов самолетов в наши страны в ответ на смертельно опасные вспышки лихорадки Эбола. Всемирная организация здравоохранения и многие другие высказывались против введения полных запретов на полеты. Поэтому мы обращаемся к государствам-членам с призывом пересмотреть свою политику изоляции и стигматизации затронутых Эболой стран и их граждан. В настоящее

время мир слишком глобализован, чтобы проводить политику отказа от взаимодействия с демократическими странами. Организация Объединенных Наций была основана для того, чтобы бороться с угрозами безопасности человека, а не для того, чтобы изолироваться от них. Более того, наша Организация была основана на принципе повышения эффективности. Мы решительно призываем следовать основополагающим идеалам нашей всемирной Организации.

Несмотря на серьезные проблемы, с которыми сталкиваются страны нашего субрегиона, Сьерра-Леоне и впредь останется надежным стратегическим партнером в глобальных усилиях по искоренению нищеты и достижению устойчивого мира, стабильности и развития. Правительство моей страны привержено укреплению связей со всеми странами, особенно в контексте реализации Новой программы действий в нестабильных государствах.

В качестве Координатора Комитета Африканского союза по вопросам реформы Организации Объединенных Наций в составе десяти глав государств мы будем и впредь пропагандировать общую позицию африканских стран по процессу реформирования Организации Объединенных Наций посредством установления контактов и взаимодействия с другими объединенными общими интересами группами для достижения общего понимания того, как добиться создания авторитетного, инклюзивного, сплоченного, транспарентного и подотчетного Совета Безопасности. В момент, когда мир признал историческую несправедливость того, что Африка является единственным континентом, не представленным в категории постоянных членов Совета и при этом еще недопредставленным в категории непостоянных членов, Организации пора сделать необходимые смелые шаги для практического подтверждения принципа равенства прав больших и малых государств. Действительно, в момент, когда готовимся праздновать 70 памятных лет существования Организации Объединенных Наций, весьма уместно, чтобы Организация оказала содействие реализации принципа суверенного равенства всех ее государств-членов и гарантировала им всем те права и привилегии, которые вытекают из членства в ней.

Мы воодушевлены прогрессом, достигнутым в процессе укрепления мира и демократии в ряде стран — членов Союза государств бассейна реки Мано, и будем и впредь поддерживать инициативы по поддержанию и укреплению демократического порядка, мира и безопасности в субрегионе. Мы будем по-прежнему соблюдать протоколы Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), касающиеся мира, демократии и стабильности, и наращивать нашу поддержку создания в Сьерра-Леоне базы материально-технического обеспечения ЭКОВАС. Мы твердо поддерживаем инициативу Африканского союза по быстрому реагированию в интересах миротворческих операций и операций в поддержку мира. Мы также ратифицировали Договор о торговле оружием и Конвенцию против транснациональной организованной преступности, в также протоколы к ней. В настоящее время мы принимаем меры для включения их положений в наше внутреннее законодательство.

Наше правительство будет и впредь предоставлять воинские контингенты и поддерживать международные миротворческие операции в интересах международного мира и безопасности, и мы будем также стремиться наращивать потенциалы подобных похвальных усилий и оказывать им всяческую поддержку. Тем не менее, мы встревожены нынешним развитием событий в Южном Судане, Центральноафриканской Республике, секторе Газа, Сирии, Украине, Ираке и в других частях планеты, все еще охваченных конфликтом. Сьерра-Леоне будет и впредь участвовать в глобальных усилиях по достижению согласия в отношении коренных причин этих конфликтов и способствовать диалогу для их мирного и долгосрочного урегулирования. Мы выступаем за урегулирование израильско-палестинского конфликта на основе принципа сосуществования двух независимых государств.

Сьерра-Леоне осуждает любые террористические акты во всех их формах и проявлениях в любом уголке мира в целом и в Африке в частности. Терроризм является общим врагом международного мира и безопасности. Сьерра-Леоне гордится характерным для страны

высоким уровнем религиозной терпимости, и мы убеждены, что народы всех религий и любой этнической принадлежности должны иметь возможность сосуществовать в условиях мира и гармонии повсюду. Кроме того, мы считаем оборот наркотиков, торговлю людьми, контрабанду мигрантов, морское пиратство, киберпреступность, похищения людей и любые другие действия организованной или неорганизованной преступности серьезными угрозами глобальному миру, стабильности и развитию. Наше правительство будет укреплять национальные потенциалы и содействовать предотвращению таких преступлений и борьбе с ними на основе международного сотрудничества.

Как страна, недавно пережившая конфликт, мы знаем, что сексуальное насилие в условиях вооруженных конфликтов является одним из самых тяжелых и распространенных преступлений в современном мире. Поэтому мы поддерживаем Инициативу Соединенного Королевства по предотвращению сексуального насилия и последовавшую за ней Декларацию о приверженности борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. Поэтому мы поддерживаем работу Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Мы также всемерно поддерживаем ведущую роль правительства Соединенного Королевства в содействии глобальному противодействию использованию детей в вооруженных конфликтах.

Мы следим за событиями, происходящими в Международном уголовном суде, и поддерживаем усилия по обеспечению судебной ответственности с учетом стремления Африки к тому, чтобы ее государственные деятели имели возможность направлять страны континента по пути более прочной безопасности, примирения, мира и развития.

Наше правительство будет и впредь поддерживать работу Совета по правам человека. Мы преисполнены решимости соблюдать мораторий на смертную казнь и даже пошли еще дальше, заменив в нашем действующем законодательстве смертную казнь за тяжкие преступления пожизненным заключением.

В заключение, отдавая должное международному сообществу за поддержку наших устремлений, мы хотим напомнить миру о том, что борьба с распространением в Западной Африке вируса Эбола является вопросом жизни и смерти для всего человечества. Всемирная организация здравоохранения, наконец, поступила правильно, объявив вспышку этой эпидемии чрезвычайной эпидемиологической ситуацией глобального масштаба, однако любая чрезвычайная ситуация требует более оперативных ответных мер, чем принимаемые в настоящее время. Мы можем победить лихорадку Эбола, и, как уже отметили эксперты, также будущие вспышки подобных заболеваний в любой точке мира, ускорив темпы реагирования. Мы теперь лучше понимаем обстоятельства этой беспрецедентной вспышки, чем вначале, и наше реагирование, соответственно, улучшилось. Хотя использование нашего потенциала координируется, есть еще возможности для улучшения с целью обеспечения эффективного национального участия и руководящей роли механизмов реагирования. Несомненно, мы можем бороться с эпидемией более эффективно, чем в начале вспышки, и мы должны сделать все возможное для устранения столь серьезной угрозы нашему коллективному выживанию. Мы будем также и впредь взаимодействовать со всеми заинтересованными субъектами для укрепления нашей системы общественного здравоохранения после победы над Эолой.

По случаю шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи позвольте мне еще раз выразить наши глубочайшие соболезнования семьям и родственникам всех наших отважных мужчин, женщин и детей, которые стали жертвой Эболы. Пусть же Всевышний милосердно примет их души и души всех верующих, кто покинул этот мир».

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Либерия Его Превосходительству г-ну Огастину Кпехе Нгафуану.

Г-н Нгафуан (Либерия) (*говорит по-английски*): Я передаю Ассамблее приветствия президента Республики Либерия Ее Превосходительства

г-жи Эллен Джонсон-Серлиф, которая должна была присутствовать сегодня в Ассамблее, но решила остаться в Либерии, чтобы возглавить наши усилия по борьбе со смертоносным вирусом Эбола.

Либерия поздравляет Председателя Ассамблеи с его избранием на этот высокий пост и отмечает незаурядную политическую прозорливость и мудрость, с которыми свои важные обязанности, что служит залогом успеха шестьдесят девятой сессии Ассамблеи. Мы заверяем его во всемерном сотрудничестве и поддержке со стороны Либерии. Мы особо отмечаем умелое и дальновидное руководство работой этого глобального учреждения со стороны Генерального секретаря Пан Ги Муна.

За год до истечения крайнего срока, назначенного для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия (ЦРДТ), выбор в качестве темы общих прений на шестьдесят девятой сессии тему «Разработка и осуществление ориентированной на преобразования повестки дня в области развития на период после 2015 года» не мог быть более уместным. Для Либерии стало высокой честью избрание президента Джонсон-Серлиф в качестве одного из трех сопредседателей Группы видных деятелей высокого уровня по разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года. Эта Группа была сформирована Генеральным секретарем в 2012 году для внесения предложений по перспективной, но реалистичной глобальной повестке дня в области развития на период после 2015 года и определения важнейших мер, необходимых для активизации и поддержания глобального партнерства. В докладе Группы, озаглавленном «Новое глобальное партнерство: искоренение нищеты и преобразование экономики посредством устойчивого развития», содержался призыв учесть интересы всех людей, получивший широкое признание в качестве мотивирующей темы.

На континентальном уровне наш президент возглавляет комитет высокого уровня, состоящий из 10 членов—глав африканских государств, под руководством которого была разработана и утверждена государствами — членами Африканского союза (АС) общая африканская позиция. В основе этой позиции лежат шесть компонентов, которые представляют собой концепцию Африки о необходимых условиях искоренения нищеты на континенте и обеспечения его будущего и развития.

Мы с удовлетворением отмечаем, что концепции и стратегии, определенные в рамках каждого из компонентов, были в значительной степени учтены в рамках предлагаемых 17 целей в области устойчивого развития. Это вселяет в нас надежду на то, что основные положения наших компонентов станут неотъемлемой частью повестки дня в области развития на период после 2015 года. В то время как мы ожидаем обобщающего доклада Генерального секретаря, я могу заверить Ассамблею в том, что Либерия будет и впредь принимать активное участие в предстоящих переговорах.

Анализируя региональную и международную политическую обстановку, мы испытываем все большую озабоченность в связи с распространением экстремистских идеологий и активизацией террористической деятельности во всем мире, особенно в Африке. Будь то «Аш-Шабааб» в Сомали и Кении, «Аль-Каида» в Магрибе или «Боко Харам» в Нигерии, Африканский континент не обошли стороной смертоносные и разрушительные последствия экстремизма. Кроме того, в прошлом году, в то время как во многих африканских странах наблюдалась консолидация мирных процессов, мы также с грустью наблюдали за возникновением или обострением конфликтов на континенте, особенно в Южном Судане и Центральноафриканской Республике. Мы приветствуем усилия АС и Организации Объединенных Наций по урегулированию этих конфликтов и присоединяемся к обращенному к международному сообществу призыву предпринять последовательные действия, направленным на создание более безопасного и спокойного мира.

Либерия выражает признательность Генеральному секретарю за проведение на прошлой неделе Саммита по климату на высоком уровне, в результате которого международное сообщество взяло на себя конкретные обязательства по сокращению выбросов парниковых газов и принятию других мер, направленных на достижение устойчивого развития. Будучи небольшой страной, на территории которой по-прежнему произрастают 43 процента сохранившихся гвинейских лесов, мы гордимся тем, что мы также заключили соглашения о партнерстве и взяли на себя конкретные обязательства, направленные на содействие реализации целей в области устойчивого развития с учетом климатических аспектов. Объем выбросов парниковых газов малых стран, таких как Либерия, незначителен, однако при этом они

в непропорционально большой степени страдают от негативных последствий изменения климата. С целью скорректировать этот дисбаланс, действуя в духе солидарности с целью спасти наш единый мир, все страны, большие и малые, должны взять на себя соразмерные обязательства по спасению нашей планеты и предпринять конкретные шаги для реализации этих обязательств на практике.

Когда год назад президент Джонсон-Серлиф выступала в Ассамблее (см. A/68/PV.6), ее выступление носило более позитивный характер и в нем отмечались значительные успехи и амбициозные надежды на будущее. Президент Джонсон-Серлиф была преисполнена признательности и проинформировала мир о том, что Либерия только что, в августе 2013 года, отметила десять лет с момента установления мира и что, несмотря на некоторые проблемы, в стране наблюдался значительный прогресс в плане социально-экономического развития. Страна перешла от этапа стабилизации к этапу преобразований в рамках долгосрочной программы развития, носящей название «Перспективы развития до 2030 года». Президент также проинформировала Ассамблею о том, что страны, входящие в Союз государств бассейна реки Мано — Либерия, Гвинея, Кот-д'Ивуар и Сьерра-Леоне — живут в условиях мира и прилагают усилия для региональной интеграции посредством осуществления инициатив, которые позволили бы установить более тесное взаимодействие в рамках энергетической и транспортной систем и тем самым активизировать трансграничную торговлю, в которой занята значительная часть работающих на рынках женщин. Она даже сообщила о том, как небольшой контингент либерийских миротворцев, которые до сих пор находятся в Мали, способствовал похвальным усилиям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в этой стране, создав там условия, благоприятствующие стабильности и осуществлению демократических преобразований.

К сожалению, год спустя я выступаю перед Ассамблеей с иным, печальным посланием. На протяжении последних шести месяцев над территорией Либерии висит темная туча, и в результате вместо того, чтобы сообщать об экономическом росте, мы вынуждены сообщать об экономическом спаде. Была отложена реализация практически всех основных элементов нашей Программы преобразований, а достигнутые успехи, возможно, уже сводятся на

нет. Вместо того чтобы заниматься региональной интеграцией, содействуя осуществлению проектов в области энергетики и транспорта, мы говорим о региональном сотрудничестве в борьбе со смертоносным врагом. Женщины, год назад осуществлявшие торговлю товарами и услугами через границы, в настоящее время лишены возможности пересекать эти границы и страдают от последствий экономического застоя.

Смертоносный враг, который причинил моей и соседним странам столько страданий, — это заболевание, вызываемое вирусом Эбола, которое начало сеять хаос в Либерии в марте. С начала вспышки правительство Либерии приняло целый ряд мер. Мы объявили чрезвычайное положение и приостановили работу школ и, при конструктивном участии всех заинтересованных сторон, включая священников, имамов, вождей, старейшин, молодежи, правительственных чиновников и оппозиционных политических деятелей, активизировали информационно-просветительскую и профилактическую кампании, направленные на преодоление упорного отрицания населением проблемы и глубоко укоренившихся традиций и культурных обычаев, которые создают благоприятную почву для распространения этого заболевания. Помимо этого, мы уже выделили и впредь будем выделять значительную часть наших собственных мизерных ресурсов на борьбу с этим бедствием.

Несмотря на эти усилия, которые были подкреплены усилиями наших партнеров, Эбола поставила всех нас в тупик и распространяется быстрее, чем наши коллективные усилия, что приводит к тому, что более 1800 жителей нашей страны умерли и в общей сложности около 3500 человек были инфицированы. В совокупности женщины, которые составляют большинство наших медицинских работников и обеспечивают основной уход за больными в нашем весьма традиционном обществе, оказались в непропорционально большой степени затронуты этим заболеванием. К сожалению, по мере расширения ареала этого смертельного заболевания, в стране появляется множество сирот, получивших психологическую травму, как, например, десятилетний ребенок из Баркеду, графство Лофа, который выжил один из всей семьи, которая состояла из 12 человек. Наше и без того ограниченное число медицинских работников еще больше сократилось, поскольку 89 медработников из 182 инфицированных стали жертвами вируса.

Возникшая в результате паника среди медицинских работников, которые видят, как их коллеги умирают от Эболы, привела к закрытию многих медицинских учреждений по всей стране. В то время как мы и наши многочисленные международные партнеры пытаемся потушить вызванный Эолой пожар, у нас не осталось достаточных ресурсов, времени и персонала для лечения обычных заболеваний, таких как малярия, брюшной тиф и корь, что ведет к гибели многих и многих людей, косвенно страдающих от этой эпидемии. Все больше беременных женщин умирают во время родов. Короче говоря, наша государственная система здравоохранения, которая пришла в полный упадок во время нашего многолетнего конфликта и постепенно начала восстанавливаться, вновь развалилась под тяжестью этого смертоносного вируса.

Эбола — это не просто кризис в области здравоохранения; это — всеобщий кризис. Это экономический, социальный и, возможно, политический кризис, а также кризис в области безопасности. Действительно, его негативные последствия весьма масштабны и серьезны. Что касается экономической ситуации, то он стал причиной замедления темпов экономического роста в Либерии на 3,4 процента, и некоторые эксперты предсказывают, что, если такую тенденцию не приостановить, то она может быстро привести к 12-процентному сокращению объема нашей экономики в 2015 году. В результате замедления экономической деятельности серьезно подорваны наши возможности получать доход, что тем самым ограничивает нашу способность предоставлять основные социальные услуги и продолжать финансирование ключевых проектов в области развития. Приостановление полетов, а также ограничения на поездки и другие ограничения и санкции, введенные в отношении Либерии и других пострадавших стран, несмотря на рекомендации экспертов Всемирной организации здравоохранения и других организаций не принимать такие меры, не только подорвали гуманитарные усилия, направленные на скорейшую локализацию этого заболевания, но также усугубили негативные экономические последствия кризиса Эболы.

Каким бы разрушительным ни был гражданский конфликт в Либерии, наш народ, по крайней мере, знал противоборствующие фракции и то, где находятся линии фронта. Что же касается Эболы, то мы имеем дело с более коварным врагом, поскольку

в этом случае не существует четких линий фронта, потому что чей-то ребенок, муж или коллега может на самом деле одновременно быть врагом и находиться на линии фронта. Такая непростая, характерная для этого заболевания особенность в сочетании с целым рядом других проблем обусловила его быстрое распространение. Нас воодушевляет то, что в результате отдельных совместных призывов глав государств Либерии, Сьерра-Леоне и Гвинеи, обращенных к Генеральному секретарю и главам дружественных стран и учреждений, международное сообщество демонстрирует более глубокое понимание беспрецедентного масштаба и размаха вспышки Эболы в наших странах. Многие главы государств выступают в поддержку оказания более действенной, масштабной и срочной помощи пострадавшим странам и берут на себя соответствующие обязательства.

Благодаря Генеральному секретарю и другим главам государств за последние несколько недель мы стали свидетелями ряда позитивных событий, которые стали отражением повышенного внимания и расширения масштабов международного реагирования. К их числу относятся следующие события.

Во-первых, мы приветствуем заявление президента Соединенных Штатов Барака Обамы о решении его правительства расширить масштабы помощи, оказываемой региону, включая развертывание 3000 военнослужащих и медицинских работников, которые помогут нам в борьбе с этой болезнью.

Во-вторых, Совет Безопасности на своем заседании 18 сентября 2014 года (см. S/PV.7268) под руководством и председательством Соединенных Штатов принял резолюцию 2177 (2014), в которой признается, что кризис Эболы ставит под угрозу международный мир и безопасность, что требует решительных и согласованных международных мер реагирования, основанных на прочных обязательствах по оказанию поддержки. В резолюции также содержится обращенный к государствам-членам призыв отменить ограничения на поездки и другие ограничения, введенные в отношении пострадавших стран.

В-третьих, 18 сентября Генеральный секретарь объявил о своем намерении учредить Миссию Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу, которая была официально

одобрена Ассамблеей в ее резолюции 69/1 от 19 сентября, которую представил Председатель.

В-четвертых, мы стали свидетелями начала развертывания контингентов Африканского союза, медицинских работников и соответствующего персонала, переведенного из других африканских стран в Либерию и другие наиболее пострадавшие страны.

В-пятых, на совещании высокого уровня по действиям в связи со вспышкой болезни, вызванной вирусом Эболы, которое Генеральный секретарь созвал в Центральном учреждении 25 сентября, мы услышали заявления многих стран о значительных обязательствах по оказанию помощи.

Такое конкретное проявление солидарности принимает различные формы, и мы выражаем глубокую признательность за каждую из них. Однако она не должна привести к самоуспокоенности, поскольку мы, безусловно, еще не достигли двадцатикратного увеличения объемов помощи в соответствии с рекомендациями экспертов по локализации этого заболевания. Кроме того, пока мы ведем первую войну, которая предусматривает фактическое пресечение передачи Эболы, мы должны начать подготовку ко второй войне, которая будет направлена на устранение долгосрочных социально-экономических последствий кризиса Эболы, включая наращивание и создание потенциала для новой системы здравоохранения, которая сможет эффективно решать любые возникающие проблемы в области здравоохранения в будущем, и мобилизацию ресурсов, необходимых для решения целого ряда проблем в социально-экономической и политической сферах, в области безопасности и в других областях, которые лишь усугубились с началом вспышки Эболы.

Мы также осознаем позитивный вклад Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), которая оказывает нам содействие в сохранении мира на протяжении 10 лет. Присутствие МООНЛ в Либерии, особенно в тот момент, когда мы находимся в изоляции, помогает вселить надежду в наш народ и создать условия безопасности, способствующие решению ряда многоаспектных проблем, связанных с кризисом Эболы. Поэтому постоянное присутствие МООНЛ в Либерии будет иметь решающее значение для перехода Либерии от этапа преодоления кризиса, вызванного

Эболой, к возобновлению осуществления стратегий по выполнению нашей программы долгосрочного развития.

Эбола — это хитрый враг, который подрывал и обходил наши коллективные усилия в прошлом, в результате чего некоторые эксперты прогнозировали, что при худшем раскладе к январю 2015 года мы можем потерять в наших странах около 1,4 миллионов бесценных жизней. Несмотря на сегодняшнее чувство отчаяния и в то время, как либерийцы задаются вопросом: «Пополню ли я, моя жена, мой муж, мой ребенок, мой друг или мой коллега эту печальную статистику, выражающуюся в 1,4 миллионах погибших?» — мы не должны поддаваться пораженческому настроению. Наоборот, наш президент Эллен Джонсон-Серлиф и несдающийся либерийский народ считают, что Эбола предоставила нам только один выбор в этом серьезном испытании, а именно: бороться. И мы боремся.

Как справедливо заявила 17 сентября этого года президент Джонсон-Серлиф в своем последнем обращении к народу Либерии в связи с кризисом Эболы:

«Я верю в либерийский народ. Я считаю, что мы сильнее той самой серьезной угрозы, с которой мы столкнулись в настоящее время. И я верю, что мы победим. Война не смогла нанести нам поражение, как не смогла нанести нам поражение и полностью разрушенная экономика — величайший провал со времен Второй мировой войны. Не нанесет нам поражение и Эбола».

Мы знаем, что лежащий перед нами путь может быть долгим, извилистым и неровным. Однако мы убеждены в том, что благодаря более масштабным, смелым, своевременным и постоянным усилиям с нашей стороны, которые будут пользоваться поддержкой международного сообщества, в скором времени на смену этой долгой и темной ночи, наступившей вместе с распространением вируса Эболы, придет рассвет.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел и по вопросам международного бизнеса Гренады г-ну Николасу Стиллу.

Г-н Стил (Гренада) (*говорит по-английски*): Я хотел бы прежде всего поблагодарить покидающего свой пост Председателя г-на Джона Эша за его выдающиеся усилия на посту Председателя

шестьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи в год, который был посвящен островным государствам мира. Позвольте мне также поздравить г-на Сэма Кутесу и поприветствовать его на посту Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят девятой сессии. Он может рассчитывать на поддержку Гренады, которая внесет позитивный и конструктивный вклад в обсуждения.

Вновь собравшись здесь в Нью-Йорке, мы можем воздать должное выдающейся истории нашей Организации в этих чудесно отремонтированных Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Я хотел бы официально заявить о признательности Гренады донорам, которые внесли свой вклад, и Генеральному секретарю за его руководящую роль в этом проекте. Архитектурное решение здания с его многочисленными открытыми офисными пространствами и стеклянным фасадом отражает наши идеалы транспарентности, открытости и диалога. Черты, характерные для архитектуры середины XX века, напоминают нам о духе эпохи, в которую открытие космоса знаменовало собой покорение нового рубежа.

Космическая эра открыла путь в новый и захватывающий информационный век. Сегодня молодая девушка со смартфоном в Гуджарате, Индия, может получать через поисковую систему Google те же спутниковые снимки нашей планеты, что и любой ребенок в Великобритании. Усвоив правильные идеи в Интернете, дети — будь то в Гринсборо в Соединенных Штатах, или Гренобле, Франция, или Гренаде, в Карибском бассейне, — могут в равной степени испытывать надежду, стремиться к счастью и личностному росту и испытывать чувство ответственности перед нашими соседями и планетой. Для целеустремленных молодых людей во всем мире процесс взросления отныне ознаменован покупкой не автомобиля, а мобильного телефона или планшетного компьютера. Для молодежи мира, находящейся в поиске идей, самобытности и взаимосвязанности, это современные автомобили на информационной автомагистрали.

Мы находимся сегодня в Организации Объединенных Наций, чтобы ощутить это чувство взаимосвязанности посреди хаоса сегодняшних проблем. Мы находимся в этих обновленных Центральных учреждениях, чтобы подтвердить нашу приверженность делу мира и безопасности и вдохнуть новую жизнь в нашу миссию, которая заключается

не в полетах к звездам, а в усилиях по обеспечению более безопасного мира и общего процветания для всех. Сегодня в этом знаменитом зале слишком рано говорить о том, что наша миссия выполнена, однако нам по большей части удалось выполнить нашу первоначальную миссию по установлению диалога и обеспечению верховенства права среди законопослушных государств.

Находясь здесь, среди коллег, мы часто повторяем хорошо известные истины. Затянувшийся конфликт между Израилем и Палестиной привел к осознанию того, что единственным жизнеспособным способом его урегулирования является решение на основе принципа сосуществования двух государств. Кроме того, заклятые враги сегодня в этом зале обсуждают, как бороться с гораздо более зловещими врагами мира.

Флаги таких новых врагов не развеваются гордо за стенами этого здания, а электронные таблички с их названиями не стоят в этом зале. Они не присутствуют здесь, в этом зале времен космической эпохи; но они орудут в киберпространстве, где насилие и ненависть, которые зарождаются в отдаленных уголках планеты, могут распространиться по всему миру, как лесной пожар. Сфотографированные на мобильные телефоны и размещенные в Интернете ужасные сцены из далеких подворотен могут разжечь страх в сердцах простых граждан на главной улице любого города.

Шокирующие сцены обезглавливания, которые мы видим в средствах массовой информации, — симптомы тяжелого недуга, поразившего наш современный мир. Это проявления коварного и повсеместного беспокойства, подрывающего основы, на которых зиждется это великое учреждение. И с каждой новой волной эскалации насилия мы испытываем чувство ужаса не только перед этими самими действиями, но, пожалуй, больше перед нашей неспособностью им противостоять.

Войны и отсутствие безопасности в век информационных технологий мутировали до такой степени, что ни наших резолюций, ни наших учреждений, ни наших вооруженных сил не достаточно для того, чтобы остановить лихорадку этой вирусной угрозы, исходящей от транснациональных субъектов. И поэтому, помимо генерального плана действий, который отражает становление и усилия нашей организации в XX веке, следует разработать новый

информационный генеральный план, соответствующий требованиям XXI века с его электронными магистралями, которые однажды соединят этот зал с каждым ребенком в каждой деревне.

Информационный век — это новый этап в истории нашей Организации, в котором каждый имеет возможность высказать свое мнение, будь то молодежь «арабской весны» или участники зимних беспорядков движения «Оккупируй Уолл-стрит». Современный информационный век выводит нас на новый уровень транспарентности в отношениях между имущими и неимущими — между 1 процентом и 99 процентами населения. Неравенство — будь то по классовой, расовой, религиозной или политическое принадлежности — это болезнь нашего времени, которая способствует политическим извращениям во всем мире.

У нас впервые появились документальные доказательства коренных причин растущего неравенства в обществе. В новом экономическом трактате Томаса Пикетти под названием «Капитал в XXI веке» содержится анализ экономических данных, собранных более чем за столетие, и делается вывод о том, что богатые становятся богаче, и при этом быстрее, чем все остальные. Но есть два аспекта, которые способствуют сокращению неравенства в доходах. Во-первых, это распространение знаний, что способствует росту. Во-вторых, это войны, которые разрушают капитал. Первый вариант — это прилив, который поднимает на воду все суда; второй вариант — это камень, который тянет на дно все наши надежды; прямая противоположность этой Организации.

В нашей глобальной политике мы должны сосредоточить больше внимания на реализации упреждающих инициатив, поощряющих устойчивый рост. Мы должны содействовать экономическому росту, распространяя знания посредством образования, информационных и коммуникационных технологий, а также при помощи передачи навыков и технологий. Мы, действительно, нуждаемся в информационном генеральном плане, если хотим активно противостоять угрозам XXI века.

В Докладе о мировом развитии за 2011 год: конфликты, безопасность и развитие, опубликованном Всемирным банком, признается тот факт, что учреждения, занимающиеся вопросами развития, еще не в полной мере отвечают потребностям XXI

века и не располагают возможностями для должного содействия нестабильным государствам. В нем отмечается, что безработица является главной причиной вступления молодежи в преступные группы и противостоящие армии. Доклад напоминает нам о том, что инвестиции в обеспечение безопасности граждан, отправление правосудия и обеспечение занятости имеет существенно важное значение для уменьшения масштабов насилия. Мы знаем, что после того, как массовое насилие укоренилось в обществе, для восстановления может потребоваться не одно поколение.

Глядя на насилие, происходящее в современном мире, я задаюсь вопросом: могут ли наши институты, созданные в XX веке, справиться с потрясениями XXI века? Хватит ли у нас мужества принимать упреждающие меры по созданию рабочих мест и укреплению роста, или же мы будем ждать вспышек насилия? В этом году Доклад о мировом развитии был полностью посвящен вопросам управления возможностями и регулирования рисков от уровня семьи до уровня международного сообщества. Суть доклада заключается в том, что преимущества упреждающей подготовки могут перевесить издержки реагирования постфактум.

Риски, связанные с климатическими потрясениями, относятся к числу наиболее ужасающих для Гренады и островов во всем мире. Гренада официально выражает свою признательность Генеральному секретарю за его руководящую роль в проведении Саммита по климату. Только за последние четыре года мы наблюдали несколько разрушительных наводнений во всем мире. Учитывая рекордно высокие температуры, зарегистрированные в последние годы, лесные пожары бушевали почти на всех континентах, разрушив миллионы акров лесных угодий и причинив ущерб, оцениваемый в десятки миллиардов долларов США. Таяние ледников от Анд до Гималаев и от Гренландии до Антарктиды происходит рекордными темпами. Мы становимся свидетелями беспрецедентного количества ураганов и циклонов.

Два года назад здесь, в Нью-Йорке, ураган «Сэнди» нанес удар по Соединенным Штатам и вывел из строя их экономический двигатель. В результате этого был нанесен ущерб в размере 68 млрд. долл. США. Однако это менее 1 процента валового внутреннего продукта (ВВП) Соединенных Штатов, в то время как ущерб малых островных государств

обычно равен 10–50 процентам ВВП, при этом ущерб, нанесенный Гренаде одним только ураганом «Иван», составил 200 процентов ВВП. Даже на этой неделе, когда мы проводим наше заседание, на Гренаду обрушились не характерные для этого сезона проливные дожди, вызвавшие многочисленные оползни. Сумму причиненного ущерба еще только предстоит определить. Так же как и наши соседи — Сент-Люсия и Сент-Винсент и Гренадины — в 2013 году, мы вынуждены выделять и без того скудные финансовые средства на восстановление после этого бедствия и смягчение его последствий.

Существует связь между этими событиями и высоким уровнем задолженности малых островов Карибского бассейна. Если перефразировать разработанную Всемирным банком стратегию оказания помощи странам восточной части Карибского бассейна, то можно сказать, что те годы, когда рост соотношения между задолженностью и ВВП не объяснялся налогово-бюджетной политикой, — это именно те годы, когда происходили стихийные бедствия. С учетом этих рисков островные государства нуждаются в льготном финансировании. Оно имеет решающее значение для обеспечения роста, занятости и экономического развития. Для малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) устойчивая экономика в сочетании с политикой и инструментами управления рисками является наилучшей комбинацией, гарантирующей жизнестойкость.

Когда 16 месяцев назад была избрана наша нынешняя администрация, уровень задолженности нашей страны был неприемлемым. Тем не менее жители Гренады объединились под руководством премьер-министра Митчелла. Все — профсоюзы, церкви, неправительственные организации, политические партии и предприятия — сплотили свои силы для формирования социального договора, с тем чтобы поставить Гренаду на прочную финансовую основу. Мы затянули пояса и призвали жителей Гренады вносить более весомый вклад, в то время как мы приступили к осуществлению внутригосударственной финансовой реформы. Задолженность МОСТРАГ должна быть включена в число многочисленных проблем нашего времени. Ежегодный призыв малых островных государств относительно предоставления им доступа к льготному финансированию является системой раннего предупреждения для международного сообщества. Давайте решим вопрос, касающийся исключения из перечня

наименее развитых стран, в пользу МОСТРАГ и не будем использовать его в качестве направленного против МОСТРАГ параллельного инструмента ведения переговоров по борьбе с изменением климата.

Страна, которая отличается блестящими успехами в деле борьбы со стихийными бедствиями, — это Куба. Мы все можем многому научиться у Кубы в таких разнообразных областях, как уменьшение опасности стихийных бедствий и управление общественным здравоохранением. Куба направляет своих инженеров, преподавателей и врачей по всему миру в целях улучшения качества жизни других людей. Разве не пришло время в полной мере признать вклад Кубы в усилия международного сообщества? Когда, если не сейчас? Разве не пришло время положить конец отношению к Кубе в духе «холодной войны»? Когда, если не сейчас? Разве не пришло время прекратить блокаду Кубы? Когда, если не сейчас?

Всплеск насилия, который мы сегодня наблюдаем в горячих точках, обусловлен порочной практикой неуважения норм международного права и принципа территориальной целостности государств-членов. Наступает время, когда старые враги должны перековать мечи на орала и посмотреть в будущее с достоинством и надеждой.

Изменение климата является проблемой нашего времени, но также можно сказать, что изменение климата, вероятно, дает нам одну из наилучших в истории этого поколения возможностей для создания богатства и обеспечения общего процветания. Сегодня рынок возобновляемых источников энергии оценивается почти в 16 трлн. долл. США, при этом 12 млрд. долл. США приходится на страны Карибского бассейна. В 2012 году в секторе возобновляемых источников энергии насчитывалось около 6 миллионов рабочих мест, и к 2030 году, по прогнозам Международного агентства по возобновляемым источникам энергии (МАВИЭ), их число достигнет 17 миллионов. Сегодня пенсионные фонды, коллективные активы которых превышают 12 трлн. долл. США, уделяют первоочередное внимание вопросам, касающимся климатических рисков, возобновляемых источников энергии и энергоэффективности.

Такие островные государства, как Гренада, занимают не только вопросы изменения климата, но и способами их решения. Для нас сильная экономика в сочетании с разумными стратегиями и инструментами уменьшения опасности стихийных бедствий

представляет собой наиболее устойчивую форму адаптации к изменению климата. Однако Гренада не может просвещать своих граждан, когда в школах у детей нет электричества. Из-за высокой стоимости импорта ископаемых видов топлива электроэнергия в Гренаде в четыре-пять раз дороже, чем в развитых странах. Однако субсидировать возобновляемые источники энергии должны страны с низкими ценами на электроэнергию, а не острова. Такие острова, как Гренада, садятся за стол переговоров по вопросам изменения климата не как несчастные жертвы с протянутой рукой, мы предлагаем международному сообществу 100-процентный переход на возобновляемые источники энергии без каких-либо субсидий.

Если мы хотим снизить уровень концентрации двуокси углерода до 450 частей на миллион, то, в соответствии с пятым докладом по оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата, наш сектор электроэнергетики должен быть полностью преобразован. В то время как на долю островных государств приходится наименьший объем выбросов, с точки зрения экономической эффективности они являются наиболее приемлемыми местами для развития возобновляемых источников энергии. Я приветствую соответствующие усилия в рамках Инициативы по обеспечению устойчивого энергоснабжения малых островных развивающихся государств (СИДСДОК), МАВИЭ и инициативы «Устойчивая энергетика для всех».

Гренада работает над преобразованием своего сектора электроэнергетики. Решение энергетических проблем таких островов, как Гренада, позволит устранить помехи, тормозящие экономическое развитие наших стран, и поможет нам более эффективно справляться с экологическими потрясениями. Речь идет об адаптации с перспективой создания рабочих мест, обеспечения роста и достижения совместного процветания для всех. Я рад сообщить о том, что помимо сотрудничества с Германией, Всемирным банком, СИДСДОК и МАВИЭ Гренада подписала исторический меморандум о взаимопонимании с Соединенными Штатами, касающийся оказания нам помощи в преобразовании нашего энергетического баланса, как мы объявили об этом в Самоа. Мы также подписали меморандум о взаимопонимании с Новой Зеландией в целях углубления нашего представления о потенциале наших геотермальных ресурсов. Гренада примет участие в эксперименте по осуществлению региональной

инициативы Соединенных Штатов в области энергетики и будет сотрудничать с Новой Зеландией по вопросам геотермальной энергии. Мы призываем другие страны присоединиться к этому партнерству, тем самым способствуя успешной реализации проекта под названием «Зеленая Гренада».

Как уже говорилось, мы хотели бы рекомендовать следующие меры. Давайте введем в действие Зеленый климатический фонд, предусмотрев возможности для островов. Давайте перейдем на 100-процентное использование возобновляемых источников энергии в островных государствах. Давайте установим цену на выбросы углерода и прекратим субсидирование ископаемых видов топлива. Давайте сделаем продовольственную безопасность безуглеродной. На долю сельского хозяйства, лесоводства и других видов землепользования приходится 25 процентов выбросов парниковых газов. Давайте расширим поддержку методов ведения сельского хозяйства, не причиняющих ущерба климату, благодаря чему мы сможем получить тройную выгоду: увеличить производительность и доходы, повысить устойчивость к изменению климата и частично или полностью сократить выбросы углерода. Гренада рада сотрудничать с правительством Нидерландов в деле создания альянса по использованию методов ведения сельского хозяйства, не причиняющих ущерба климату, а также в осуществлении инициатив «Глобальный голубой рост» и «Продовольственная безопасность».

«Голубой» рост имеет существенно важное значение для экономики островных государств во всем мире, и наша страна, расположенная на трех островах — Гренада, Карриаку и Петит-Мартиника, — считает себя океаническим государством, поскольку площадь нашей исключительной экономической зоны на море более чем в 70 раз превышает площадь нашей сухопутной территории. Наше государство, расположенное на трех островах, радо размещать у себя секретариат инициативы «Карибский вызов» (ИКВ) при поддержке Германии и других стран. Эта инициатива направлена на защиту морской среды, и Гренада привержена делу сохранения своей прибрежной морской среды. На основе таких докладов, как «Утопленные миллиарды», Всемирный банк и Продовольственная и сельскохозяйственная организация продемонстрировали, что природоохранные усилия имеют исключительно важное значение для обеспечения максимальной экономической отдачи в области рыболовства.

За последние 30 лет мы потеряли 30 процентов наших коралловых и мангровых экосистем. Именно поэтому Гренада приветствует такие усилия, как «Глобальный голубой рост» и «Глобальное партнерство в интересах океанов», а также усилия журнала «Экономист» и государственного секретаря Соединенных Штатов Америки Джона Керри, направленные на привлечение особого внимания к вопросам океана. Мы с нетерпением ждем возможности приветствовать наших партнеров в Гренаде в январе 2015 года, когда будет начато осуществление инициатив «Глобальный голубой рост» и «Продовольственная безопасность».

В заключение хотел бы отметить, что Гренада признает успехи, достигнутые в ходе состоявшейся в 2014 году в Самое третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, и в развитие созданной в Самоа динамики мы рассчитываем на успешное завершение процесса выработки целей в области устойчивого развития в преддверии проведения двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая пройдет в Париже в следующем году.

По мере нашего продвижения вперед давайте не будем забывать о том, что нам не удалось достичь ряда целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Поэтому мы обязаны пересмотреть наш подход к вопросам мира, безопасности и всеобщего процветания. Нам необходимо действовать сообща на основе всемирного консенсуса. И действовать мы должны уже сейчас, пока еще не слишком поздно. Мы должны отказаться от устаревших методов и, ради поколения нового тысячелетия, принять подходы двадцать первого века, если мы хотим оставить этому и последующим поколениям тот щедрый дар, который мы получили в наследство, и которого они заслуживают.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел, внешней торговли, защиты прав потребителей и информационных технологий Сент-Винсента и Гренадин Его Превосходительству г-ну Камилло Гонсалвесу.

Г-н Гонсалвес (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): Мы собрались на этой неделе, чтобы подтвердить нашу приверженность делу

мира, справедливости и развития. Сент-Винсент и Гренадины с гордостью приветствуют г-на Джона Эша, сына нашей Карибской земли и Председателя Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят восьмой сессии, и выражает ему признательность за его неоценимый вклад в реализацию международной повестки дня в течение всего срока его блестящего председательства. Мы рады приветствовать нынешнего Председателя как нашего нового знаменосца. Как часть африканской диаспоры, мы, вместе со всем Африканским континентом, гордимся тем, что можем считать его одним из нас, верим в него и доверяем ему в этом качестве так же, как народ его родной Уганды.

Сегодня, по прошествии пятнадцати лет двадцать первого века, вызовы нашего времени побуждают некоторые государства ставить под сомнение ценность и роль суверенитета в условиях мира, в котором границы все более и более стерты. Глобализация и модернизация породили целый ряд факторов, которые действуют независимо от национальных границ или правительств. Сюда входят проблемы изменения климата; инфекционные заболевания, такие как Эбола; и эффект экономического «домино», который распространяется, как лесной пожар, в то время как внешние потрясения создают серьезные угрозы развитию и существованию, борьба с которыми выходит за пределы возможностей отдельных государств. Возникают группы — от террористов до наркокартелей и некоторых многонациональных компаний, которые опутали весь мир и эксплуатируют недостатки системы в своих собственных корыстных интересах.

Напряжение гонки во взаимосвязанном мире вызывает предположения, что мы не можем больше полагаться на свод традиционных правил, которые конкретно не предусматривают наших сегодняшних проблем. Сент-Винсент и Гренадины решительно отвергают такие предположения. Сводом правил, который регулирует наше международное сотрудничество, является Устав Организации Объединенных Наций, и его главное, золотое правило — это правило уважения принципа суверенного равенства всех государств.

Без сомнения, некоторые административные аспекты нашего свода правил — например, состав и методы работы нашего закостенелого и все более бесполезного Совета Безопасности — явно требуют давно назревшей серьезной реформы. Однако

принципы, которые наполняют содержанием наш Устав и на которых стоит эта Ассамблея — эти принципы непреходящи. Любая попытка отойти из Устава — словом, делом или помыслом — есть посягательство на принцип суверенности, отказ от дипломатии и моментальная импровизация на темы международного права.

Утрата суверенитета никогда не идет на пользу слабому и незащищенному. Подрыв суверенитета никогда не ограничивает аппетитов сильного. Список наций, суверенитет которых был нарушен в интересах великой державы неумолимо растет, в то время как перечень тех, чье население значительно выигрывает от этих нарушений, остается прискорбно коротким. Соответственно, Сент-Винсент и Гренадины отвергают выбор между современной взаимосвязанностью и традиционной суверенностью как ложный и направленный на ускорение всеобщего сползания в беззаконие односторонности.

Как сторонники и приверженцы международного права, мы продолжаем испытывать трудности в поисках некой красной нити, которая помогла бы нам понять, какой государственный переворот является законным, а какой законным не является; какое иностранное вмешательство справедливо, а какое преступно; за какой именно суверенитет или территориальную целостность стоит бороться, а какой следует очень кстати проигнорировать и закинуть под ковер бесконечных и бесполезных дебатов; какая национальная граница является забором, а какая — приглашением; какое решение Всемирной торговой организации будет принудительно исполнено в ущерб слабым, а какое, как в случае нашего соседа по Карибскому сообществу (КАРИКОМ) Антигуа и Барбуда, будет проигнорировано виновной, но могущественной стороной. Как малое, открытое и уязвимое государство, мы не можем согласиться с предположением, что наше существование должно зависеть от прихоти, щедрости или просто небрежности могущественных государств. Международное право и суверенное равенство и есть тот бастион, который защищает нас от той неприкрытой агрессии и односторонности, которые так часто ставили наши страны на самый край военной пропасти.

Продолжает распространяться раковая опухоль терроризма. Мир стал свидетелем торжества дикости и умножения страданий со стороны тех, кто сеет смерть и ненависть во имя религии.

Сент-Винсент и Гренадины, как и любая другая цивилизованная нация, возмущены повсеместным ростом числа групп боевиков, которые совершают чудовищные акты массового насилия в стремлении навязать жестокий и несостоятельный социальный уклад.

Однако тот факт, что террористы не считаются с национальными границами и суверенитетом, не может служить предлогом для того, чтобы мы поступали таким же образом. Мы не должны опускаться до их уровня, поступаясь важнейшими принципами мирного сосуществования наций. Не должны мы и повторять ошибку, полагая, что терроризм можно приручить или поддержать ради достижения некоей большей политической цели. Сент-Винсент и Гренадины не могут согласиться с тем, что разница между благородным повстанцем и преступником-террористом может зависеть от чего-то столь же случайного, сколь случайна сторона границы, на которой он решает совершить свои изнасилования, обезглавливания и взрывы. Мы безоговорочно поддерживаем искренние усилия, направленные на искоренение этого зла, и призываем к глобальной солидарности и международному сотрудничеству в решении этой насущной проблемы. Конечно, в политике с кем не поведешься, но в цивилизованном мире человечность должна всегда брать верх над идеологией в борьбе с кровавым варварством.

Манипулирование термином «террорист» в политических целях ставит под угрозу нашу общую решимость ликвидировать эту растущую опасность. И ни в чем это манипулирование не проявляется столь возмутительным образом, как в том, что Соединенные Штаты относят Республику Куба к государствам, поддерживающим терроризм. Куба всегда была жертвой государственного терроризма, всегда осуждала государственный терроризм и всегда содействовала борьбе с государственным терроризмом. В то же время другие субъекты откровенно поддерживают и щедро финансируют самые омерзительные террористические группы, не вызывая и намека на общественное порицание. Нам трудно представить себе, почему Соединенные Штаты, твердый, достойный и неоспоримый мировой лидер в борьбе с терроризмом и объект самых ужасных нападений, считают возможным отвлекаться и отвлекают своих союзников от настоящей схватки ради такого бесосновательного изображения Кубы.

Сент-Винсент и Гренадины вновь повторяют призыв подавляющего большинства государств немедленно прекратить незаконную экономическую, торговую и финансовую блокаду Кубы. Проекция своих собственных политических интересов во вне — это не осуществление суверенитета, а реакционная атака отживших свой век представлений на те самые принципы, которые лежат в основе нашей Организации. Соединенные Штаты — нация, гораздо более великая, чем то, на что указывает это мелкое, незаконное карательное эмбарго. Мы призываем их проявить мужество и отбросить этот реликт «холодной войны».

Всего месяц отделяет нас от разрушительных последствий другого ожесточенного вооруженного столкновения между Израилем и Государством Палестина. Тысячи людей погибли, тысячи других получили ранения, и подавляющее большинство из них — палестинские гражданские лица. Какими бы ни были мотивы для этого конкретного конфликта, ни у кого не возникает сомнения в том, что его коренная причина не устранена и что конфликт не прекратился. В его основе лежит вторжение, оккупация и экономическое удушение Палестины и постоянное незаконное размывание ее признанных на международном уровне границ.

Несмотря на достойные сожаления действия с обеих сторон этого спора, никакой политической релятивизм не может в равной мере распределить вину между оккупантом и оккупированной стороной. Бесспорное право Израиля на существование в условиях мира и свою защиту не дает и не может дать ему неограниченного разрешения на оккупацию, угнетение и подавление суверенных прав палестинского народа. Израиль является мощным, успешным, демократическим государством с влиятельными друзьями. Он принижает себя и статус своих союзников своими безнаказанными действиями в Палестине. Хочу повторить, что отсутствие границ и пренебрежение суверенитетом угрожают превратить концепцию урегулирования на основе сосуществования двух государств лишь в оптимистичную риторику с ограниченным применением на местах.

Великий карибский исполнитель Питер Тош в своей песне сожалел о том, что «все зывают к миру, но никто не зовет к справедливости». Невозможно представить мир в отсутствие войны, равно как и обеспечить его в отсутствие справедливости.

Ассамблея должна уделить палестинскому народу свое внимание и предпринять действия в поисках мира и государственности, необходимость которых давно назрела.

Изменение климата не признает национальных границ, что слишком хорошо известно в Сент-Винсенте и Гренадинах. Несмотря на ничтожный углеродный след и крошечные выбросы, наша страна, тем не менее, неоднократно становилась жертвой погодных аномалий, отчасти вызванных историческим и продолжающимся загрязнением окружающей среды со стороны государств, являющихся основными источниками выбросов. В течение последних четырех лет Сент-Винсент и Гренадины пережили ураган, засуху и два наводнения. Убытки и ущерб вследствие каждого из этих событий выразились в ежегодных потерях с точки зрения нашего валового внутреннего продукта (ВВП), выраженных двузначными числами. В декабре прошлого года всего за три часа несезонных дождей 17 процентов нашего ВВП оказалось смыто водой в результате ливневых паводков. Наши братские острова Гренада и Доминика также оказались затронуты бедствием. Это привело к гибели людей, уничтожению средств к существованию, домов и объектов инфраструктуры, в результате чего образовалась пропасть в области развития, и чтобы выбраться из нее, потребуются годы.

Тем не менее, несмотря на растущую и набирающую обороты глобальную угрозу изменения климата с ее реальными и разрушительными последствиями, в настоящее время государства, которые исторически являются основными источниками выбросов, продолжают действовать так, как если бы время было на стороне планеты. Оправдания продолжающегося бездействия, будь то политического, исторического, научного или экономического, становятся все более несостоятельными. Перспективы подлинного прогресса в борьбе с изменением климата становятся все более отдаленными с каждым днем дипломатической нерешимости, перекладывания ответственности и поиска виноватых.

На прошлой неделе Генеральный секретарь созвал совещание высокого уровня по изменению климата здесь, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, в достойной восхищения попытке мобилизации политической воли для выработки амбициозного и юридически обязательного договора по климату к 2015 году. Однако

ощутимые результаты были не слишком обнадеживающими. Несмотря на некоторые новые обязательства, которые мы приветствуем, цифры даже близко не приближаются к тому, что требуется для ограничения глобального потепления 1,5° С сверх доиндустриального уровня. Кроме того, новые ресурсы, мобилизованные и обещанные на финансирование адаптации к изменению климата, были лишь каплей в море, и их можно сравнить с продажей домашней выпечки в целях сбора средств для погашения государственного долга.

Сент-Винсент и Гренадины опасаются, что юридически обязательное соглашение, которое мы планируем принять в следующем году, будет недостаточно амбициозным для урегулирования нашего надвигающегося климатического кризиса, и что финансирование мер по адаптации к изменению климата будет, к сожалению, слишком далеко от того, что действительно необходимо. Если узкие интересы и малодушие в ходе местных выборов заставят нас отступить за наши национальные границы и зарыть голову в песок, мы можем упустить целое десятилетие усилий и наш единственный реальный шанс спасти планету, на которой мы живем. Ставки слишком высоки. Мы не можем позволить себе неудачу.

Вполне уместно, что Председатель Генеральной Ассамблеи будет председательствовать на открытии Международного десятилетия лиц африканского происхождения, которое пройдет с 1 января 2015 года по 31 декабря 2024 года. Тема этого десятилетия будет звучать как «Лица африканского происхождения: признание, справедливость и развитие». Конструктивная и практическая работа в рамках этой темы может иметь далеко идущие позитивные последствия для Африканского континента и его обширной диаспоры.

Одним из элементов признания, справедливости и развития, который будет иметь важнейшее значение для Сент-Винсента и Гренадин и более широкого Карибского сообщества, является прогресс в удовлетворении наших требований о восстановительном правосудии со стороны европейских колониальных держав, которые принимали участие в геноциде коренных народов, трансатлантической работорговле и в существовавшей длительное время системе рабского труда. В течение прошлого года главы государств и правительств КАРИКОМ единодушно утвердили ряд стратегий, структур и инициатив, направленных на

просвещение нашего населения и вовлечение стран, некогда владевших и торговавших рабами, в диалог о восстановительном правосудии. Нельзя переоценить приоритетность вопроса восстановительного правосудия для правительств КАРИКОМ. Исторические корни многих ограничений в области развития для нашего региона связаны с непреходящим наследием рабства, неизменного бремени, которое мы вынуждены нести на протяжении многих поколений. Мы рассчитываем на поддержку международного сообщества в укреплении нашего справедливого и своевременного дела.

Аналогичным образом, в регионе, который по-прежнему борется с последствиями систематической дискриминации, виктимизации и нарушений прав человека под прикрытием несправедливого закона, мы не можем мириться с возобновлением юридически санкционированной нетерпимости в нашей карибской цивилизации. Вследствие применения решения Конституционного суда Доминиканской Республики, принятого год назад, тысячам лиц, рожденным в Доминиканской Республике, по-прежнему ретроактивно отказывают в их правах на гражданство, самобытность и равную защиту. Единодушное осуждение международным сообществом этого решения привело к желанному и усиленному политическому взаимодействию между Гаити и Доминиканской Республикой в отношении целого ряда двусторонних вопросов. Мы возлагаем надежду на то, что эти обсуждения между соседями пойдут на пользу обеим странам.

Тем не менее, Сент-Винсент и Гренадины и КАРИКОМ в целом по-прежнему возмущены нарушениями основных прав человека, которые не устранены и не могут быть урегулированы в результате двусторонних встреч с глазу на глаз. Мы перешли ту черту, когда продолжающиеся нарушения прав человека можно скрывать за маской на вид безвредной бюрократии. Мы призываем международное сообщество помочь нашим братьям в Доминиканской Республике в восстановлении конституционного права и прав человека тех доминиканцев, которых столь несправедливо лишают гражданства и достоинства.

В прошлом году с этой трибуны Сент-Винсент и Гренадины призывали Организацию Объединенных Наций признать свою роль и предоставить компенсацию пострадавшим в результате вспышки холеры в Гаити, поскольку было установлено, что именно миротворцы Организации Объединенных

Наций стали причиной возникновения эпидемии холеры в Гаити (см. A/68/PV.16). Год спустя Организация Объединенных Наций продолжает уклоняться от своей моральной и этической ответственности. Легитимности Организации в области проведения будущих миссий по поддержанию мира и ее лидерству на самых высоких уровнях, являющемуся ее достоянием, будет нанесен непоправимый ущерб вследствие отказа незамедлительно исправить эту вопиющую несправедливость.

Престиж и легитимность Организации Объединенных Наций могут быть дополнительно усилены посредством дальнейшего принятия разумных призывов к реальному участию Тайваня в работе специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. Тайвань уже принимает активное и конструктивное участие во многих важнейших международных органах. Моя страна, а также несколько других стран Карибского бассейна и Центральной Америки могут подтвердить принципиальный подход Тайваня к межправительственным отношениям. Безусловно, сейчас пришло время позволить этому представителю прекрасной китайской цивилизации участвовать в работе различных учреждений этого всемирного органа.

Выбранная тема этих общих прений — «Разработка и осуществление ориентированной на преобразование повестки дня в области развития на период после 2015 года» — отражает мудрый акцент на главном приоритете и основной силе этого учреждения. Осуществление и продвижение права на развитие является важнейшим приоритетом для подавляющего большинства народов мира, и именно отсутствие достаточного прогресса в области развития зачастую является коренной причиной большого количества глобального насилия и беспорядков.

Программа развития на период после 2015 года должна объединять в себе ряд целей и задач, которые предлагают такой путь прогресса для развивающихся стран, который ставит во главу угла интересы человека. В разработке этой программы и в проведении этого года, Международного года малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ), крайне важно учитывать уязвимости и уникальные особенности малых островных развивающихся государств. Недавно согласованная Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств (A/CONF.223/3, приложение), разработанная в рамках исторической

третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, должна служить основополагающим вкладом в разработку повестки дня в области развития в таких областях, как льготное финансирование в интересах развития, неравенство и сокращение масштабов нищеты, облегчение бремени задолженности, снижение риска бедствий, управление океанами и образование.

В этой связи мы считаем, что при разработке целей и показателей на период после 2015 года чрезвычайно важно уделять приоритетное внимание в равной степени формулировке задач для развивающихся стран и поддающихся оценке актуальных обязательств для партнеров в области развития. Основным недостатком целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, является расплывчатый характер так называемого глобального партнерства в целях развития. Давайте положим в основу наших общих будущих амбиций конкретные, поддающиеся оценке и предсказуемые действия.

Цивилизованные правительства и народы должны уважать границы и суверенитет, даже если некоторые из сил, порожденных глобализацией и современностью, этого не делают. Давайте опираться на те аспекты нашего нового и взаимосвязанного мира, которые являются правильными, эффективными и достойными, и откажемся — нет, не от свода правил, а от оправданий, приводимых в качестве причин несоблюдения его проверенных временем правил.

Сент-Винсент и Гренадины высоко ценят благо мира, в котором каждый школьник, живущий в нашей стране, может виртуально изучить полки американской библиотеки при помощи своего собственного компьютера производства тайваньской компании, который был собран в Китае. Мы приветствуем деловой климат, в котором мы можем рассчитывать на поддержку американской неправительственной организации в привлечении исландской и канадской компаний к освоению наших национальных геотермальных ресурсов, которое будет способствовать нашему переходу к стопроцентному использованию возобновляемых источников энергии. Мы высоко ценим международную солидарность, благодаря которой братские страны предлагают нам помощь в сложных ситуациях после стихийных бедствий, а инженеры и архитекторы собираются на наших берегах, чтобы помочь нам восстановиться. Мы приветствуем технологии, которые позволяют нам общаться, праздновать или

скорбеть с нашей диаспорой мигрантов в режиме реального времени и предоставляют ее членам возможность переводить средства своим семьям, оставшимся дома, из всех уголков земного шара. Мы высоко ценим международный порядок, позволяющий очень маленькому государству при всем уважении не соглашаться с большим государством, не опасаясь несправедливых последствий. Нас радует существование механизмов региональной интеграции, таких как Карибское сообщество, Боливарианская альтернатива для Американского континента и Сообщество латиноамериканских и карибских государств, в которых уважается суверенитет, а государства-члены зачастую объединяют свои усилия, с тем чтобы развивать концепцию роста и развития, ориентированную на сотрудничество и интересы людей.

Сегодня в нашей стране это не мечты, а реальность, наглядно показывающая пути мирного сосуществования и развития, которые возможны тогда, когда суверенитет усиливается, а не подрывается. Любому государству может нравиться или не нравиться другое государство, оно может одобрять или не одобрять принимаемые этим государством решения, осуждать или хвалить его действия, налаживать дружественные отношения с его правительством или избегать его. Это суверенные права. Однако каждое государство обязано уважать равное и неограниченное право других государств существовать, действовать и определять свою политическую судьбу и путь развития.

Проблемой XXI века является устаревший характер отнюдь не свода правил, а изжившего себя сборника циничных стратегий, тактик и случаев непоследовательного применения норм международного права теми, кто рассматривает его в качестве инструмента для достижения своих целей, а не средства сдерживания своих гегемонистских, геополитических амбиций. Суверенитет — это не право воздвигать стену репрессий или несправедливости вдоль национальных границ. Точно так же это не является правом на защиту и продвижение национальных интересов в ущерб другим странам. Это ни меч, ни щит. Напротив, это обязанность соблюдать этику взаимности — совершать по отношению к другим государствам лишь такие действия, которые государство сочтет приемлемыми по отношению к себе.

Заседание закрывается в 18 ч. 15 м.